



dorfheft

Beilage
Lehrstellen 2023/24

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 04/2023





LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER
Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82
info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch



ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch



ihre
garten
welt

Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch




Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten

**Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle
und Regio Steueramt Dürrenäsch**

Montag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Dienstag 09.00 – 11.30 14.00 – 18.00

Mittwoch ganzer Tag geschlossen

Donnerstag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 09.00 – 11.30 14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte),
Daniel Hinzen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

13. und 27. April

Altpapier

26. Mai

Gemeindeversammlungen

30. Juni

24. November

Feiertage

Karfreitag, 7. April

Ostermontag, 10. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
3. Mai

Redaktionsschluss

Freitag, 28. April, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN



FORD KUGA UND FORD PUMA
JETZT VORBEIKOMMEN UND PROBEFAHREN!



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

20 % Rabatt auf Erstbehandlung!

Mobile Fusspflege bei Ihnen Zuhause

Region Aarau, Wynen- und Seetal

oder im Studio in Menziken und Gränichen

Dipl. Fusspflegerin behandelt und verschönert Ihre Füsse.

Kontakt:

Ksenia Hächler, **079 385 35 63**

www.beautyecke-wellness.com



Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Gemeindenachrichten

Ersatzwahl Gemeinderat und Vizeammann – Ressortverteilung ab 21. März 2023

Am Wahl- und Abstimmungssonntag vom 12. März 2023 wurde Franziska Roth als Gemeinderätin und Gemeinderat Thomas Sauder als Vizeammann gewählt.

Per Amtsantritt 21. März 2023 übernimmt Franziska Roth die Ressorts Soziales und Strassenwesen. Vizeammann Thomas Sauder zeichnet sich weiterhin für die Ressorts Wärmeverbund und Werke sowie bis auf Weiteres für das Bauamt verantwortlich. Entsprechend ergeben sich für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 auch Rochaden bei den Ressort-Stellvertretungen und bei den Vertretungen in den Gemeindeverbänden.

a.o. Gemeindeversammlung Budget 2023

Gegen den Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung «Genehmigung Budget 2023 mit einem Steuerfuss von 118%» vom 18. November 2022 wurde das Referendum eingereicht. Anlässlich der Urnenabstimmung (Referendumsabstimmung) vom 12. März 2023 wurde das Budget 2023 der Einwohnergemeinde Dürrenäsch mit einem Steuerfuss von 118% bei einer Stimmbeteiligung von 64.0% abgelehnt.

Der Gemeinderat hat die ausserordentliche Gemeindeversammlung zur Behandlung des Traktandums «Budget 2023 und Festsetzung Steuerfuss» auf Montag, 24. April 2023 angesetzt.

Rechnungsabschluss 2022

Die Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF

28 477 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 7 940.

Die Gesamtsteuererträge liegen im Jahr 2022 mit CHF 3 707 363 um CHF 178 163 über dem Budgetwert. Sie setzen sich im Wesentlichen folgendermassen zusammen (in Klammern Budgetzahlen): Einkommens- und Vermögenssteuern Rechnungsjahr CHF 2 749 450 (2 731 700), Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre CHF 183 427 (CHF 243 700), Quellensteuern CHF 151 968 (CHF 135 500), Gewinn- / Kapitalsteuern juristische Personen CHF 550 085 (CHF 300 000) und Sondersteuern CHF 72 432 (CHF 118 300). Der Brutto-Steuerausstand ist gegenüber dem Vorjahr gesunken und beträgt per Ende 2022 CHF 735 608 (Vorjahr: CHF 986 709).

Die Spezialfinanzierungen Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft schliessen mit einem Ertragsüberschuss ab. Das Elektrizitätswerk und der Nahwärmeverbund schliessen mit einem Aufwandüberschuss ab.

Die Rechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1301. Budgetiert wurde ein Defizit von CHF 23 800. Die Rechnung schliesst somit um rund CHF 25 100 besser ab als budgetiert. Der Überschuss wird in den Bilanzüberschuss gebucht. Der Bilanzüberschuss beträgt per Ende 2022 neu CHF 856 187.

Die Publikation über den Rechnungsabschluss des Primarschulverbandes Dürrenäsch – Leutwil erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

vmeag.ch

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG

... für eine saubere Region

**Hausräumung
Entrümpelung
Sperrgutabholung**

**Jetzt anrufen
und Termin
vereinbaren!**

Wir übernehmen die schwere Arbeit! Tel 056 460 05 55

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH

**Gärtnerei
VOGEL**

**Frühlingstfest in Schafisheim
Fr. 28.4. - So. 30.4.**

Fr. 28.4. 8:00 - 18:00
Sa. 29.4. 8:00 - 17:00
So. 30.4. 9:00 - 16:00

Freitag ab 17:00 - 02:00
Barbetrieb mit
DJ Erwin

www.gaertnerei-vogel.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Steuerabschluss 2022

Der Steuerabschluss 2022 der Gemeinde Dürrenäsch präsentiert sich wie folgt:

Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind mit TCHF 2933 rund TCHF 43 tiefer als budgetiert ausgefallen. Gegenüber dem Vorjahr musste eine Abnahme von TCHF 122 verbucht werden. Die Abnahme ist auf tiefere Nachträge aus den Vorjahren zurückzuführen.

Der budgetierte Ertrag 2022 der Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen (TCHF 300) wurde mit TCHF 550 deutlich überschritten. Im Jahr 2021 betrug dieser Ertrag TCHF 35 und im Jahr 2020 TCHF 360.

Gesamthaft belaufen sich die Steuererträge im Jahr 2022 auf TCHF 3726 und liegen damit rund TCHF 189 über dem Budget und rund TCHF 215 über dem Vorjahreswert.

Steueramt

Die aufgrund der Kündigung von Jens Holliger als Stellvertreter Leiterin Abteilung Steuern per Ende April 2023 zur Neubesetzung ausgeschriebene Stelle konnte noch nicht besetzt werden. Das Stelleninserat wurde erneut publiziert und ist auch auf der Webseite der Gemeinde Dürrenäsch aufgeschaltet.

Erteilte Baubewilligungen

- Reto Schütz, Teufenthalerstrasse 10, 5724 Dürrenäsch, für den Anbau an das Gebäude Nr. 266 mit dem Neubau eines Carports, der Erweiterung des Vorplatzes und den Einbau einer Pellethei-

zung sowie die thermische Dachsanierung auf Parzelle 36 an der Teufenthalerstrasse 10

- Sager AG, Dornhügelstrasse 10, 5724 Dürrenäsch, für die Projektänderung für die baulichen Anpassungen im Zusammenhang mit dem Schwefelsäuretank auf Parzelle 318 an der Dornhügelstrasse 10

Auftragsvergaben

Bürgerheim Landwirtschaft

Mit der Versteigerung der Stallmauer nordseitig durch seitliche Stahlstützen wurde die Metallbau Bänniger & Fischer GmbH, Seon, beauftragt.

Schiessanlage Wormis

Die Auftragsvergaben im Zusammenhang mit dem Ersatz der elektronischen Trefferanzeige erfolgten an die Polytronic International AG, Muri, und Leu + Helfenstein AG, St. Erhard.

Ersatz Werkleitungen

Mit der planerischen Umsetzung der beiden Bauprojekte «Ersatz Werkleitungen oberer Sedel – Hagelgasse» und «Ersatz Werkleitungen Leutwilerstrasse Bereich Wolfacher» wurde die K. Lienhard AG, Buchs-Aarau, beauftragt.

Bushaltestelle Dorf BehiG-Umbau

Für das Bauprojekt Umbau Bushaltestelle Dürrenäsch Dorf schätzt die Bauherrschaft Abteilung Tiefbau des Departement Bau, Verkehr und Umwelt den Baubeginn auf 13. April 2023 ab. In einer ersten Bauphase wird die Bushaltekante Süd, Fahrtrichtung Leutwil und in der zweiten

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Bauphase die Bushaltekante Nord, Fahrtrichtung Teufenthal erstellt. Für die Bauarbeiten ist der Verkehr einspurig zu führen. Die provisorischen Bushaltestellen sowie die Verkehrsführung werden signalisiert.

Kehrichtsäcke

Vermeehrt musste festgestellt werden, dass die Kehrichtsäcke bereits vor dem Abfuhrtag am Strassenrand deponiert werden. Katzen, Marder, Füchse oder andere Tiere reissen die am Vorabend oder gar am Vortag der Kehrichtabfuhr im Freien deponierten Kehrichtsäcke gerne auf. Bitte achten Sie darauf, das Abfuhrgut erst am Abfuhrtag vor 08.00 Uhr bereitzustellen. Gemäss Abfallreglement der Gemeinde Dürrenäsch ist die Bereitstellung am Vorabend verboten.

Grüngutabfuhr: Vignetten 2023 erforderlich

Seit 1. April 2023 ist für die Grüngutabfuhr die neue Vignette 2023 erforderlich. Die nächste Abfuhr findet am Donnerstag, 13. April 2023, statt. Container, die nicht mit der neuen, lavendelfarbenen Vignette 2023 versehen sind, werden nicht mehr geleert. Die Grüngutvignetten 2023 können

zum bisherigen Preis (CHF 100.00 für 140-l-Container bzw. CHF 150.00 für 240-l-Container) bei der Gemeindekanzlei Dürrenäsch gekauft, telefonisch oder online unter www.duerrenaesch.ch bestellt werden.

Hundekontrolle 2023

Im Mai werden die Rechnungen für die Hundesteuer 2023/2024 versandt. Um Korrekturen und Stornierungen zu vermeiden, werden die Hundehalter gebeten, sämtliche Mutationen wie Neuzugang oder Tod eines Hundes sowie Halterwechsel und Adressänderung eines Halters bis spätestens am 30. April 2023 der Abteilung Finanzen zu melden (Tel. 062 769 85 20 / E-Mail finanzen@duerrenaesch.ch) sowie in der Hundedatenbank AMICUS (www.amicus.ch) einzutragen. Die Hundetaxe beträgt CHF 120.00 pro Jahr.

Gemeindeverwaltung 1. Mai geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt Montag, 1. Mai 2023 geschlossen. Am Dienstag, 2. Mai 2023 sind die Büros wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Bei Not- oder Todesfällen ist die Gemeindeverwaltung unter 062 767 71 17 erreichbar.

In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

| April | | | | |
|---------|-------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Do.–Mo. | 06.04.–24.04.2023 | Schule und Kindergarten | Frühlingsferien | |
| Do. | 13.04.2023 | Schützengesellschaft | 1. Donnerstags-Training | Schützenhaus Dürrenäsch |
| Sa. | 22.04.2023 | Kirchgemeinde | Jungscharnachmittag | Kirchgemeindehaus Dürrenäsch |
| Fr. | 28.04.2023 | Kirchgemeinde | Jugendtreff Meetingpoint | Kirchgemeindehaus Dürrenäsch |
| So. | 30.04.2023 | Kirchgemeinde | Konfirmationsgottesdienst | Kirchgemeindehaus Dürrenäsch |

| Mai | | | | |
|-----|------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
| Fr. | 05.05.2023 | Schützengesellschaft | 1. Obligatorische Übung | Schützenhaus |
| So. | 07.05.2023 | Kirchgemeinde | Kirchgemeindeversammlung | Kirchgemeindehaus Dürrenäsch |



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

ÜBER 40 JAHRE.

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien 

FÜR OSTERN
UND MUTTERTAG.
FRÜHLINGSFREUDEN

entstehen im Seerose Resort & Spa. Erste wärmende Sonnenstrahlen. Es lockt der Ausflug an den Hallwilersee. Verbinden Sie Ihr Frühlingserwachen mit Genuss und den Hotelspecials von uns.

Entdecken Sie am Ostersonntag und zum Muttertag unsere zwei kulinarischen Welten des Restaurants Seerose und Elements Wintergarten mit Silvia's Dessertbuffet. Reservieren Sie schon heute Ihren Wunschtisch. Wir freuen uns auf Sie.



SEEROSE RESORT & SPA

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



Vereine

Alle Dürrenäscher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

DTV Dürrenäsch

Mo., 20.15 – 22.00 Uhr, Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Bertschi Rahel, 077 436 27 52. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mi., 18 – 19 Uhr, Jugi gross: Mi., 19.00 – 20.15 Uhr. Infos: Grossenbacher Nicole, Präsidentin, 077 432 44 34

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Di, 19.00 – 20.15 Uhr. Infos: Bieri Ursula, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

Feuerwehr Dürrenäsch–Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch–Leutwil

Infos: Merz Beat, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun

Training für Frauen jeden Alters: Do., 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Infos: Weibel Barbara, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal

Infos: Roth Franz, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Infos: Honauer Brigitt, 076 324 17 27, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Infos: Peter Markus, Präsident, 062 777 05 32, nv-duerrenaesch@bluewin.ch, www.nv-duerrenaesch.ch

Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist jeden zweiten So., 10 – 17 Uhr geöffnet und wird bewirtet. Am letzten So. im Monat geschlossen. Bitte Aushang beim Volg Dürrenäsch, Anschlagkasten beim Naturfreundhaus oder die Homepage beachten. Das Vereinshaus kann für private Anlässe gemietet werden. Kontakte für Besichtigungen und Vermietungen: Masoch Monika, 079 255 58 66; Alpstät Max und

Hanny, 076 575 95 65, 076 370 95 65. Infos: naturfreunde-duerrenaesch.jimdofree.com

Männerriege Dürrenäsch

Training: Mi., 20.15 – 21.45 Uhr. Infos: Lüscher Reto, Co-Präsident, 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Di. des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Scherrer Melanie, Präsidentin, 062 777 09 03, meli_scherrer@bluewin.ch, www.mgduerrenaesch.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde, 5725 Leutwil. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00

– 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Haller Heinrich, 062 777 25 18

Seniorenturnen

Männer: Mi., 14.00 – 15.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Bertschi Marcel, 062 777 19 09. Frauen: Mi., 16.00 – 17.00 Uhr, Turnhalle. Infos: Lüscher Conny, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Wilhelm Pascal, 079 586 76 17, www.skbs-hallwil.ch

Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

TV Dürrenäsch

Training. Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Steiner Patrick, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

Ü35-Frauen

Di., 20 Uhr, Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns polysportiv. Infos: Lüscher-Arcari Nicole, 079 463 23 09

Volleyball Mixed

Training jeweils Fr., 18.30 bis 20.15 Uhr in der



pflegeprivat gmbh 062 772 18 18
zu Hause besser leben 079 441 46 15

Unsere Angebote:
> Grundpflege
> Behandlungspflege
> Palliativpflege
> Wundbehandlung
> Hauswirtschaft
> Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause

Aktuell diverse Bärlauchprodukte. Wir beraten Sie gerne!

| | | | |
|----------------|------------|--------------|------------------------|
| Mittwoch | 05.04.2023 | 7.30 – 12.00 | Nachmittag geschlossen |
| Gründonnerstag | 06.04.2023 | 7.30 – 12.00 | 13.00 – 16.00 |
| Karfreitag | 07.04.2023 | geschlossen | |
| Ostersamstag | 08.04.2023 | 7.30 – 15.00 | durchgehend geöffnet |
| Montag | 10.04.2023 | geschlossen | |

Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Aktuell:
Bärlauchspezialitäten
Oster-Gitzi und Kaninchen
auf Vorbestellung

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **Oberkulmer Rotkornfest** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.oberkulmer-rotkorn.ch

Besuchen Sie uns an der WYNAexpo in Reinach vom 27. bis 30 April – Eishalle Stand E102

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Vereine – Fortsetzung

Turnhalle. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel. Ein bisschen ambitioniert sind wir aber schon. Kontakt: Berner Daniel, 079 773 39 46, regi_baeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Braun Willi, Brünneliweg 15, 078 852 02 53
wibraun@bluewin.ch

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 5725 Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Graser Ruth, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22
www.knoerr-ag.ch

Entsorgung

Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriechtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten:
26. Mai, 18. August, 17. November.

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

Elektro-Kleingeräte

(Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr):
13., 27. April, 11., 25. Mai, 8., 22. Juni, 6., 20. Juli, 3., 17., 31. August, 14., 28. September, 12., 19., 26. Oktober, 9., 23. November, 7. Dezember.
Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35l à Fr. 2.50, 60l à Fr. 3.80 und 110l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.- pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ



«Zägg, do semmer weder!»: Die Freude am Auftritt war am Turnerabend bei allen zu spüren

Mit einer fröhlichen, farbigen und äusserst unterhaltsamen Show freuten sich der Damenturnverein, der Turnverein, die Jugi und die Männerriege, endlich wieder einen Turnerabend durchführen zu können. «Zägg, do semmer weder!»: Das Motto war Programm und begeisterte das applausfreudige Publikum in der neuen Mehrzweckhalle.

(pte) – Mit einer tuerisch anspruchsvollen Bodenaufführung eröffnete die Dürrenäscher Turnerfamilie den unterhaltsamen Abend. Als herzige Zwergli begeisterten die Muki-Kinder mit ihren Müttern und nicht weniger schwungvoll überzeugte der Damenturnverein mit einem Tanz, in den sportliche Elemente eingearbeitet waren. Die Sketchgruppe hatte insgesamt sechs Darbietungen vorbereitet. Ob geheime Gemeinderatssitzung, ein spezieller Geburtstags-Restaurantbesuch, ungewöhnliche Fitnessmethoden, Begegnungen am Skilift oder am Stammtisch oder gar chirurgische Schönheitsanpassungen: Die Dürrenäscher Truppe hatte sich viel einfallen lassen. «Zägg, do semmer weder!», freuten sich der Damenturnverein, der Turnverein, die Jugi und die Männerriege, einen

tollen Turnerabend aufführen zu dürfen. Verschiedene Videoproduktionen und Bildershows zeigten, wie kreativ und gesellig das Vereinsleben während und nach der Corona-Zeit gestaltet wurde. Nach der Darbietung der kleinen Mädchenjugi zeigten die Turnerinnen am klassischen Stufenbarren ihr Können und die «coolen» kleineren Knaben der Jugi erfreuten ihr Publikum. Farbige, schrill und äusserst dynamisch bezogen die Turner schliesslich Minitrampoline mit in ihre Nummer ein. Die sauber geturnten Wechsel bei der Barrennummer der Turner nach der Pause begeisterten die Besuchenden und zeigten, dass der turnerische Aspekt neben der Unterhaltung und den humoristischen Einlagen am Turnerabend in Dürrenäsch nicht zu kurz kommt. «Zägg, do semmer weder!», setzten

auch die grösseren Jugiknaben und die grösseren Mädchen der Jugi mit ihren Tänzen ein Statement und überzeugten das applausfreudige Publikum. Die Freude am Auftreten war auch bei der Aerobic-Nummer des Damenturnvereins und bei der Männerriege deutlich zu spüren. Ob farbige Tanzdarbietung oder ein Schwarz-Weiss-Auftritt im Blues-Brothers-Stil – die turnenden Vereine von Dürrenäsch hatten viele kreative Ideen umgesetzt und einen tollen Turnerabend zusammengestellt. Eine klassische, aber anspruchsvolle Tanznummer des Damenturnvereins und der Turner sorgte zum Abschluss nochmals für ein Highlight, bevor man sich vom Publikum verabschiedete. «Zägg, do semmer weder!» war als Motto Programm und die Besuchenden waren sich wohl einig, dass die Damenriege, der Turnverein, die Jugiabteilungen und die Männerriege sehr gerne als fester Bestandteil des Dorflebens bleiben sollen.



Mit dem Möbelhaus Comodo in den Frühling

Vom 25. März bis zum 1. April fand im Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch die Ausstellung «Gemeinsam in den Frühling» statt. Nach diesem Auftakt gibt es auf allen drei Etagen Möbelneuheiten für den Innen- und Aussenbereich sowie ausgesuchte Boutiqueartikel zu erleben.



(pte) – Als Fachgeschäft für Möbel des Innen- und Aussenbereiches ist die persönliche Beratung die grosse Stärke des Möbelhauses Comodo. Viele der geführten Markenhersteller produzieren die Möbelstücke in der Schweiz – Seetal Swiss sogar in der unmittelbaren Region und Willisau Switzerland im angrenzenden Kanton Luzern. Eine wesentliche Rolle spielt im Dürrenäscher Familienbetrieb auch die Nachhaltigkeit. «Bei einem hochwertigen Glatz-Sonnenschirm lässt sich beispielsweise der Stoff problemlos erneuern», sieht Andrea Hunziker die Vorteile von durchdachten Produkten und nachhaltigen Lösungen. Gleichermassen beliebt beim Comodo-Team und bei der Kundschaft sind zurzeit die bequemen Liegestühle der französischen Marke Lafuma. Neben der hohen Qualität und dem guten Sitzkomfort können

optional ein im Kopfbereich fixiertes Badetuch oder eine wärmende Decke für die Abendstunden für zusätzlichen Nutzen sorgen. Im Innenbereich ist das Möbelhaus Comodo besonders spezialisiert auf gepflegte Wohn- und Esszimmer oder erholsame Schlafzimmer. In der Boutique findet sich ein grosses Sortiment an Dekorations- und Geschenkartikeln, die den Wohnbereich verschönern und viel Freude bereiten.



Mit dem fünften «Streetgrill Tasting» startete das Grillcenter Dürrenäsch in die Saison

Bereits zum fünften Mal eröffnete am Sonntag, 26. März, das Grillcenter Dürrenäsch beim Möbelhaus Comodo die Saison mit dem «Streetgrill Tasting». Dabei konnten die zahlreichen Besuchenden erfahrenen Grillmeistern über die Schulter schauen, die verschiedenen Grillmodelle im Einsatz erleben und natürlich auch die raffinierten Köstlichkeiten geniessen.

(pte) – Für Grillfreunde oder jene, die es noch werden möchten, gehört das «Streetgrill Tasting» des Grillcenters Dürrenäsch praktisch zum Pflichtprogramm zur Saisoneroöffnung. Nur selten sieht man die Produkte verschiedener Hersteller an einem Ort im praktischen Einsatz versammelt. Erfahrene Grillmeister geben eine Kostprobe ihres Könnens und wer fragt, erhält auch manchen Tipp zur Zubereitung oder zur geeigneten Grilltechnik. Selbstverständlich kommt der Genussfaktor am Anlass nicht zu kurz und dabei kommen nicht nur die Fleischliebhaber auf ihre Kosten. Fast alle Grillmeister zeigten auch die Zubereitung von Gemüse auf dem Grill, offerierten eine feine Pizza oder haben sogar Brot gebacken. Roli Marti, vielen Besuchenden noch bekannt als Moderator des Arolfingers Lokalfernsehens, machte einen Rundgang durch die Herstellerzelte und stellte den Fachleuten Fragen rund um das vielfältige Grillhobby. Jan Hunziker vom Grillcenter Dürrenäsch freute sich, mit der Eigenmarke «Falcon» in der grossen

Ausstellung präsent zu sein. «Das Preis-Leistungsverhältnis unserer Grills ist sehr interessant und die Qualität kommt bei den Kunden sehr gut an». Neben den hochwertigen Gasgrills liegen zurzeit besonders die Keramikgrills in «Eierform» im Trend. «Zurück zu den Wurzeln ist hier das Motto, denn die Grills können neben dem klassischen Grillieren auch für die Zubereitung von Pizzen oder für das Räuchern genutzt werden. Zudem kann besser mit der Temperatur gespielt werden», weiss Jan Hunziker. Er selber und sein Beratungsteam waren jedenfalls sehr gefragte Gesprächspartner am «Streetgrill Tasting» in Dürrenäsch.



Zimmer frei! Der Kindergarten baut neue Nistkästen für Meisen und Co.

In den Kindergartenabteilungen von Simone Gubler und Nadja Hänggli in Dürrenäsch wurde an einem Donnerstagmorgen Anfang März gehämmert und geschraubt. Die 36 Kinder bauten zusammen mit ihren Begleiter/-innen einen Nistkasten aus Bausätzen, die der Natur- und Vogelschutzverein Dürrenäsch (Verantwortlicher Alexander Staub) bereitstellte. Ein paar Tage später wurden diese im Wald aufgehängt.



(Eing.) – Bereits im 2018 wurde dieses Projekt zum ersten Mal ins Leben gerufen, mit Erfolg. Die Freude und das Interesse der Kinder waren sehr gross. In diesem Jahr war das Nistkastenbauen eingebettet ins Thema Vögel, welches die Kindergartenlehrpersonen mit den Kindern behandelten. Zu Beginn der Woche durften die Kinder die Holzteile anmalen und mit ihrem Namen versehen, sodass sie ihren persönlichen Nistkasten im Wald dann auch wieder finden.



Leana: «Ich freue mich, dass ich schauen kann, wenn die Vögel rein und raus fliegen.»

Kiana: «Ich möchte, dass ein Blaumeisli und ein Rotschwänzli in meine Kiste gehen.»

Einige Tage später marschierten Vorstandsmitglieder des NVD gemeinsam mit den Kindergartenkindern und zwei voll beladenen Leiterwagen los. Die Kinder waren aufgeregt und glücklich, dass sie beim Aufhängen der Nistkästen mithelfen durften.

Die kleinen Kindergartenkinder zogen in Richtung Wald oberhalb des Hintersedels, die andere Gruppe mit den grossen Kindern wanderte bis zum Parkplatz Waldhaus «Langen Tannen».

Die alten, verwitterten Nistkästen wurden heruntergenommen und durch die schönen, farbig bemalten Nistkästen ersetzt. Als sich der Weg bis zum Waldhaus etwas dahinzog, stimmten die Kinder immer wieder Lieder aus dem Kindergarten an. Erschöpft und hungrig von den Anstrengungen genossen sie beim Waldhaus einen feinen Znüni mit Vogelnestli, warmen Tee und Süssmost.

Alle Beteiligten blicken auf einen gelungenen Anlass zurück und sind sich einig, dass solche Projekte helfen, bei den Kindern und Erwachsenen das Interesse zu wecken, die Natur und die Vogelwelt zu beobachten und ihr Sorge zu tragen. Im Herbst wird dann mit den Kindern geschaut, ob die Nistkästen auch wirklich rege bewohnt wurden.

Machen auch Sie mit!

Haben Sie Interesse im Natur- und Vogelschutzverein aktiv zu werden? Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme (www.nv-duerrenaesch.ch).



MIRELLA ARBEITET **AB SOFORT** DIENSTAG **BIS** SAMSTAG **BEI UNS** UND HEISST SIE **HERZLICH WILLKOMMEN.**



coiffeur
PUNKT

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36 | www.coiffeur-punkt.ch

Naturbestattung

mit freuden und

Besuchen Sie uns an der Wyna-Expo



mit einer Überraschung am Stand



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

Wynental - Seetal - Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

750 Jahre kirchliches Leben gefeiert



Martin Brunner, erste Reihe zweiter von links, trug viele Informationen zur Kirche Leutwil zusammen.

(Eing.) – Im Rahmen des 750-jährigen Jubiläums der Leutwiler Kirche bot der ehemalige Kirchenpflegepräsident Martin Brunner Ende März drei einstündige Führungen an. Vom dreijährigen Kind bis zum 91-jährigen Urgrossvater folgten 100 Interessierte seiner Einladung. Neben der umfangreichen Baugeschichte, die verschiedene Erweiterungen und Türme miteinschloss, erklärte der pensionierte Lehrer auch den Hintergrund der Glasmalerei-Christusdarstellung, die Geschichte der beiden Pestsärge sowie die Bedeutung der

mittelalterlichen Fresken, darunter auch die speziellste mit dem (heute despektierlichen) Namen «die Klatschweiber von Leutwil.» Ein Apéro im Chor der Kirche rundete die Anlässe ab. Alle Besucherinnen und Besucher waren erleichtert darüber, dass die Kirche 1958 nicht abgerissen, sondern von 1961 bis 1963 gesamtrenoviert wurde. Momentan werden sowohl die Glockenmechanik als auch die Turmuhr revidiert, damit die Lüpauer Kirche für die Zukunft gewappnet ist.



1897 – Bau des ersten Kirchturms in Leutwil

Das Kirchlein in Leutwil, das nächstes Jahr sein 750-jähriges Jubiläum feiern wird, hatte früher nur ein kleines Türmlein auf dem Kirchendach. Das Türmlein war aus Holz und enthielt zwei kleine Glocken und eine Kirchenglocke. Das spitze Dach war mit Schindeln gedeckt. Wind und Wetter setzten dem Türmlein stets zu, sodass über die Jahrhunderte immer wieder gründliche Reparaturen nötig waren.



(Eing.) – Als sich etwa 1890 wiederum eine Reparatur aufdrängte, überlegte die Kirchenpflege, ob nicht eine dauerhafte Lösung möglich wäre. Man fragte deshalb beim Kantonsbaumeister Ammann an, ob er Pläne für einen Kirchturm erstellen könnte.

Allerdings musste mehrmals gefragt und gemahnt werden, bis endlich fertige Pläne ausgeliefert wurden. Die Pläne sahen einen Turm vor, der ziemlich genau wie ein kleiner Bruder des Kirchturms in Seon aussehen würde. Um die Baukosten zu decken, sollte Holz aus dem kircheneigenen Wald verkauft werden.

Es ging nun aber doch nicht so rasch vorwärts wie gehofft. Zuerst war die Frage zu klären: Wo soll denn der Turm gebaut werden? Für die einen kam nur die Südseite in Frage. Dagegen wehrte sich ein Fabrikant und Grossrat, der grossen Einfluss hatte. Er würde das Projekt blockieren, wenn der Turm nicht nach seinem Willen an der Westseite der Kirche angebaut würde. Schliesslich entschied sich die Kirchgemeindeversammlung nach heftiger Diskussion für die Südseite. Dort waren auch weniger Gräber betroffen, die umgebettet werden mussten.

Eine weitere Frage betraf den Chor der Kirche, der schon lange baufällig war. Mit ihm hatte es eine besondere Bewandnis. Wie das Pfarrhaus gehörte auch er merkwürdigerweise dem Kanton Aargau und nicht der Kirchgemeinde. So war also der Kanton für den Unterhalt und die dringend nötigen Reparaturen zuständig. Schon Jahre vorher hatten die Leutwiler vom Kanton verlangt, endlich etwas zu unternehmen. Nun drängte sich auf, gleichzeitig mit dem Turmbau auch den Chor zu sanieren und eventuell sogar zu vergrössern. Der Kantonsbaumeister Ammann hatte ein Einsehen und konnte erreichen, dass der Regierungsrat die nötigen viertausend Franken bewilligte. Baumeister Ammann lieferte sodann auch die Pläne für einen von 5,5 auf 55 Quadratmeter erweiterten Chor. So

konnte im August 1897 der Bau von Kirchturm und Chor beginnen.

Die Steine aus dem Steinbruch von Mägenwil wurden mit der Bahn nach Hallwil oder Boniswil transportiert und die Fuhrleute von Leutwil und Dürrenäsch brachten sie auf die Baustelle. Die Maurerarbeiten wurden von Firmen in Kölliken und Reitnau übernommen. Es zeigte sich, dass das Fundament für den Turm anderthalb Meter tiefer gelegt werden musste als geplant. Bis November war der Rohbau fertig. Erst im Frühjahr wurde weiter gebaut.

Der neue Chor erhielt drei nach gotischem Vorbild gestaltete Fenster. Der Kirchenraum wurde dadurch viel heller. Eine Sammlung für eine «Gestalt» im mittleren Fenster, ergab knapp zweihundertfünfzig Franken. Der Glasmaler von Basel lieferte ein Bild mit dem segnenden Heiland, das heute noch die Gemeinde erfreut.

Nach Vollendung der Bauarbeiten fand die Uhr aus dem Dachreiter ihren Platz im neuen Turm, mit grösseren Zifferblättern als bisher. Die zwei vorhandenen Glöcklein wurden eingeschmolzen und ein neues dreistimmiges Geläut in einen eisernen Glockenstuhl eingebaut. Das eine dieser Glöcklein war uralt und stammte noch aus vorreformatorischer Zeit. Der Sage nach sollte es Silber enthalten, aber die chemische Analyse konnte leider keine Spuren davon entdecken.

Während der Bauphase gelang es nach einigen Schwierigkeiten, einen Kredit von siebentausend Franken aufzunehmen. Um die Zinsen und die Amortisation bezahlen zu können, musste die

Kirchensteuer um die Hälfte erhöht werden, was nicht überall geschätzt wurde. In der Folge traten fünfundzwanzig Kirchengenossen, die der Täuferbewegung anhängen, aus der Kirche aus. Da der Holzverkauf auch nicht das erhoffte Ergebnis abwarf, kam die Kirchenpflege in erhebliche Probleme. Mehrere Handwerker mussten sich mit Abschlagszahlungen begnügen und zum Teil Rabatte zugestehen. Auch den Kirchenpflegern und dem Pfarrer, der als Aktuar der Kirchenpflege viel Schreibearbeit geleistet hatte, verweigerte die Kirchgemeindeversammlung jegliche Anerkennung ihrer grossen Mehrarbeit.

Mit der Zeit beruhigten sich die Gemüter und der Turm war sechzig Jahre lang ein Wahrzeichen für Leutwil, bis eine neue Zeit den Turm mit seiner hochragenden Spitze durch einen schlichten Käsbissenturm ersetzte.

Dr. Werner Reichart, März 2023

Quelle: Pfarrarchiv der Kirchgemeinde Leutwil-Dürrenäsch

Applaus für grosses Engagement im Verein

Ende Februar konnte der natur- und vogelschutzverein dürrenäsch nach 2 Jahren «Corona-Pause» wieder physisch zur Generalversammlung einladen. Nach dem obligaten Fleischkäse- und Kartoffelsalat-Essen durfte Präsident Markus Peter 20 anwesende Personen begrüessen.



Rückblick auf 2022

(Eing.) – Die 5. Klasse hat unter Anleitung von Alexander Staub eine Wieselburg gebaut. In der ersten Etappe galt es die Brutkammer vorzubereiten. Dann folgte der «Knochenjob». Viele kräftige Hände haben die Steine zur Burg gebaut und dem garstigen Wetter getrotzt. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an die motivierten Schülerinnen und Schüler.

Am Jugendplauschtag der Seetaler Vereine konnten die Kinder die Natur spielerisch entdecken.

Unsere Weiher benötigen Pflege, damit verschiedene Amphibien einen geeigneten Lebensraum

erhalten. Der Verein WaldWERKPLATZ half uns den Weiher Bauschutz gemeinsam für den Glöggli-frosch zu buddeln.

Besonderes Augenmerk muss den Neophyten entgegengebracht werden. Unser Verein hat die Bevölkerung aufgefordert, ihre Gärten zu kontrollieren und allenfalls von invasiven Neophyten zu säubern. Der Verein leistet ebenfalls einen Beitrag zur Bekämpfung der fremden Pflanzen.

Martha Sager Knechtli dankte allen 8 Personen, welche insgesamt 15 Kolonien betreuen. Dieses Jahr hatten wir in unseren Nistkästen fast doppelt so viele ungefederte Besucher (z. B. Siebenschläfer,

Haselmaus, Wespen, Hornissen) als im Vorjahr. Von total 337 Kästen waren 66 % mit Vögeln (vor allem Meisen und Spatzen) besetzt.

Einer der 7 Waldkauz-Kästen beherbergte gar einen Baumrarder.

Weitere Anlässe waren die Exkursion in der Auenlandschaft Rapperswil/Auenstein, das gesellige Voguzwitscher bei der Waldhütte sowie auch der Besuch der Igelpflegestation.

Die detaillierten Berichte können auf unserer Website www.nv-duerrenaes.ch gelesen werden (Anmeldung Newsletter lohnt sich).

Aktiv oder Beflügelt? Voraus

Als neue Vorstandsmitglieder wurden einstimmig Isabelle Rachunek-Rüegger und Daniela Müller gewählt. Sie organisieren u. a. den neuen Kinderanlass «Naturdetektive».

Spyren mit Wohnsitz Dürrenäsch

Dank seiner Webcam im Nistkasten konnte Markus Peter die Ankunft und den Aufenthalt der Mauersegler während der Brutzeit zwischen Mai und Juli beobachten. Er nahm die Versammlung mit seiner spannend erzählten Dokumentation unmittelbar mit auf das Entstehen von Leben und die Reise der Segler.

Stolze Jubiläen

Nachträglich durften wir 2 Vorstandsmitglieder nun persönlich ehren. Daniel Rindlisbacher ist seit mittlerweile 12 Jahren verantwortlich für die Jugend und die Finanzen. Besonders stolz sind wir auf unseren Präsidenten «Kuki» Markus Peter, welcher seit 2001 ein unglaubliches Engagement



zugunsten des Vereins und der Natur und Umwelt leistet. Er wurde von seinen Vorstandskolleginnen und -kollegen mit einem Kirschbaum «Benjamin» beschenkt, welcher nun gemeinsam in seinem Waldstück gepflanzt wird und noch lange an seinen Verdienst erinnern soll.





Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack, Hauptstrasse 22, 5734 Reinach, Telefon 062 772 06 06

**Michel Gammenthaler
Hugo?**
Samstag, 22. April | 20.00 Uhr



**Ingo Oschmann
Scherztherapie**
Freitag, 28. April | 20.00 Uhr



**Michel in der Suppenschüssel
Kindermusical**
Samstag, 30. April | 15.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von: **ews** LocalPower Hotel & Restaurant zum Schneggen

FASHION LOOKS

Gültig bis 30.04.2023 / solange Vorrat
Unverbindlichen Preisempfehlungen auf bernina.com/looks

BIS ZU 400. CHF SPAREN FRÜHLINGS AKTION

schriber Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee
Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 - www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



**Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen**

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**



Lernende der Stiftung Schürmatt Zetzwil

Beilage
Lehrstellen 2023/24



**Lokale Firmen suchen
Lernende aus der Region**

**Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt
von allen lokalen Gewerbevereinen.**

**Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen
und wünschen Ihnen viel Erfolg!**

Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im September

2023 2024

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 (2024: 3)
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Marcel Sauter

EROWA AG
Winkelstrasse 8
5734 Reinach
062 765 07 07
marcel.sauter@erowa.com



www.erowa.com

2023 2024

Automatiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
Berufsmatur: wird aktiv unterstützt
Ausbildner: P. Wipf, D. Widmer, B. Kieser

Three-Tec GmbH
Birren 20
5703 Seon
062 510 51 00
info@three-tec.ch



www.three-tec.ch

2023 2024

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 (2024: 3)
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Michel Pulfer

Alu Menziken Extrusion AG
Alte Aarauerstrasse 11
5734 Reinach
062 765 21 21
lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2024

Automatikmonteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Stefan Koch

Tanner und Co. AG
Industriestrasse 3
5616 Meisterschwanden
056 676 67 67
st.koch@ats-tanner.com



www.tannerag.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Thomas Kuhn

Fehlmann AG
Birren 1
5703 Seon
062 769 11 11
thomas.kuhn@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2023 2024

Metallbauer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Paul Zwysyng

Fremet AG
Stationsweg 2A
5502 Hunzenschwil
062 889 20 40
nicole.zeier@fremet.ch



www.fremet.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Kontaktperson: Daniela Weingartner

peka-metall AG
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen
041 919 94 05
jobs@peka.com



www.peka.com

2023 2024

Betonwerker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 (2024: 2)
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Nadine Buob

Sebastian Müller AG
Bohler 5
6221 Rickenbach
041 932 02 40
nadine.buob@mueller-steinag.ch



www.mueller-steinag.ch/ausbildung

2023 2024

Polymechniker/-in EFZ / Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 2
Lehrdauer: 4 / 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Remo Fries

Fischer Reinach AG
Hauptstrasse 90
5734 Reinach
062 288 15 12
remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Daniel Kurmann

poesia holding ag
Grenzweg 3
5726 Unterkulm
062 832 32 32
daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia.ch

2023 2024

Polymechniker/-in EFZ / Konstrukteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 (2024: 2 / 1)
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
Berufsmatur: wird aktiv unterstützt
Ausbildner: P. Wipf, D. Widmer, B. Kieser

Three-Tec GmbH
Birren 20
5703 Seon
062 510 51 00
info@three-tec.ch



www.three-tec.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Lorenza Egloff

Tanner und Co. AG
Industriestrasse 3
5616 Meisterschwanden
056 676 67 67
l.egloff@ats-tanner.com



www.tannerag.ch

2023 2024

Mechanikpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 2 Jahre
Schulbildung: Realschule
Kontaktperson: Daniela Weingartner

peka-metall AG
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen
041 919 94 05
jobs@peka.com



www.peka.com

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Petra Fricker

Neomat AG
Industriestrasse 23
6215 Beromünster
041 932 41 41
petra.fricker@neomat.ch



www.neomat.ch

2023

Assistentin / Assistent Gesundheit und Soziales EBA

Freie Lehrstellen: 1
 Stiftung Schürmatt
 Lehrdauer: 2 Jahre
 Schürmattstrasse 589
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule
 5732 Zetzwil
 Berufsmatur: nicht möglich
 062 767 07 69
 Ausbildnerin: Tamara Schmid
 hrm@schuermatt.ch



2024

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Stiftung Dankensberg
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Dankensbergstrasse 12
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirkschule
 5712 Beinwil am See
 062 765 48 60
 Ausbildner: Beat Gloor
 hauswart@dankensberg.ch



2023 2024

Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ

Freie Lehrstellen: 3
 Stiftung Schürmatt
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Schürmattstrasse 589
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 5732 Zetzwil
 Berufsmatur: möglich
 062 767 06 09
 Ausbildnerin: Sandra Orsenigo
 hrm@schuermatt.ch



2024

Fachmann/-frau Hauswirtschaft EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Stiftung Dankensberg
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Dankensbergstrasse 12
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule
 5712 Beinwil am See
 062 765 48 60
 Ausbildnerin: Liliane Jost
 hauswirtschaft@dankensberg.ch



2023 2024

Glaser/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Haerry & Frey AG
 Lehrdauer: 4 Jahre
 Widenmattstrasse 2
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 5712 Beinwil am See
 062 765 04 04
 Ausbildner: Heinz Leutwyler
 heinz.leutwyler@glas-haerry.ch



2023 2024

Gipser-Trockenbauer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
 Urs Haller AG
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Kappeliacher 4
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule
 6287 Aesch
 Berufsmatur: auf Anfrage
 041 914 14 07
 Ausbildner: Sascha Stegerhoek
 sesche@haller-umbau.ch



2023 2024

Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2
 Rudolf Maurer AG
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Grenzweg 903
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule
 5728 Gontenschwil
 062 773 26 07
 Ausbildner: Darijo Krizanac
 d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



2023

Elektroinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Hediger Elektro AG
 Lehrdauer: 4 Jahre
 Neue Bahnhofstrasse 15
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirkschule
 5737 Menziken
 Berufsmatur: möglich
 062 765 60 90
 Ausbildner: Roland Heiz
 roland.heiz@hedag.ch



2023 2024

Carrossierlackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Garage Brun AG Reinach
 Lehrdauer: 4 Jahre
 Aarauerstrasse 44
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
 5734 Reinach
 062 765 13 20
 Ausbildner: Marco Brun
 info@garagebrun.ch



2023

Recyclist/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Möbel Pfister AG
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Bernstrasse Ost 49
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule
 5034 Suhr
 Berufsmatur: nicht möglich
 062 855 35 51
 Ausbildner: Robin Sandmeier
 nadine.moser@pfister.ch



2023 2024

Printmedienpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 4
 SCHELLING AG
 Lehrdauer: 2 Jahre
 Industriestrasse 11
 Schulbildung: Realschule
 5102 Rapperswil
 Ausbildner: Taulant Gashi
 058 360 48 33
 sandy.marra@schelling.ch



2024

Kunststofftechnologie/-login EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 poesia holding ag
 Lehrdauer: 4 Jahre
 Grenzweg 3
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
 5726 Unterkulm
 Berufsmatur: möglich
 062 832 32 32
 Ausbildner: Sandro Roth
 sandro.roth@poesia-gruppe.ch



2024

Druckausrüster/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Drucksachenexpress AG
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Haldenstrasse 160
 Schulbildung: Realschule
 5728 Gontenschwil
 Berufsmatur: möglich
 062 767 00 20
 Ausbildnerin: Jennifer Ortiz
 info@dxg.ch



2023 2024

Sanitärinstallateur/-in EFZ / Heizungsinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
 Knörr AG
 Lehrdauer: 4 Jahre
 Schlossgasse 4
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 5723 Teufenthal
 Berufsmatur: auf Anfrage
 062 776 12 22
 Ausbildner: Roland Knörr
 kontakt@knoerr-ag.ch



2023 2024

Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun AG Reinach
Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aaraustrasse 44
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach
062 765 13 20
Ausbildner: Marco Brun info@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

2024

Zimmermann/Zimmerin EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Stadelmann Stutz AG
Lehrdauer: 4 Jahre Bruggmattweg 12
Schulbildung: abgeschl. Volksschule 5615 Fahrwangen
Berufsmatur: möglich 056 588 05 45
Ausbildner: Raphael Müller ramu@sta-st.ch



www.sta-st.ch

2023

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ, Schwerpunkt: Gestalten von Einkaufserlebnissen – Möbel

Freie Lehrstellen: 1 Möbel Pfister AG
Lehrdauer: 3 Jahre Bernstrasse Ost 49
Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5034 Suhr
Berufsmatur: nicht möglich 062 855 32 02
Ausbildner: Diverse tanja.schaer@pfister.ch



www.pfister.ch

2023

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ

Freie Lehrstellen: 4 (Volg Egliswil, Seengen,
Lehrdauer: 3 Jahre Meisterschwanden, Prima Aesch)
Schulbildung: Real-/Sekundarschule Landi Hallwilersee
Berufsmatur: teilweise möglich 5707 Seengen
Kontaktperson: Barbara Singy barbara.singy@landihallwilersee.ch



www.landihallwilersee.ch

2023 2024

Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ

Freie Lehrstellen: je 1 Volg Rickenbach
Lehrdauer: 3 Jahre Dorfstrasse 12
Schulbildung: Real-/Sekundarschule 6221 Rickenbach
Berufsmatur: möglich 058 434 29 00
Ausbildnerin: Vlora Haxhijaj personal@landisursee.ch



www.landisursee.ch

2023

Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: 4 (Volg Egliswil, Seengen,
Lehrdauer: 2 Jahre Meisterschwanden, Prima Aesch)
Schulbildung: Real-/Sekundarschule Landi Hallwilersee
Berufsmatur: teilweise möglich 5707 Seengen
Kontaktperson: Barbara Singy barbara.singy@landihallwilersee.ch



www.landihallwilersee.ch

2023 2024

Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: je 1 Volg Rickenbach
Lehrdauer: 2 Jahre Dorfstrasse 12
Schulbildung: Real-/Sekundarschule 6221 Rickenbach
Berufsmatur: möglich 058 434 29 00
Ausbildnerin: Vlora Haxhijaj personal@landisursee.ch



www.landisursee.ch

AUSBILDUNG IN DER REGION EIN GUTER START IN DIE ZUKUNFT



Mettal Service Menziken

klöckner & co multi metal distribution



Wir legen grossen Wert auf hochqualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie sind das Rückgrat unseres Unternehmens. Darum bilden wir unseren Nachwuchs gerne selbst aus. Wir wenden uns an motivierte und interessierte Bezirks-, Sekundar- oder Volksschüler/-innen, die sich aktiv an ihrer Ausbildung beteiligen möchten.

schau an unserem Stand «Ausbildung in der Region» in der Eishalle vorbei und informiere dich über:

- Anlagenführer/-in
- Kaufmann/Kauffrau
- Logistiker/-in
- Mechanikpraktiker/-in
- Polymechaniker/-in
- Produktionsmechaniker/-in

Wenn du deine Berufslehre gerne in einem vielseitigen und interessanten Industrieunternehmen absolvieren möchtest, dann

Es warten Abenteuer und etwas zum Selbstermachen!

BESUCHE UNS AN DER WYNAEXPO IN REINACH, 27. – 30. APRIL, STAND E134

Ausbildung in der Pflege am Asana Spital Menziken

Eine Ausbildung in der Pflege? Aber klar!

Jede und jeder von uns möchte in einer Notsituation von kompetenten und versierten Händen versorgt werden. Sei es bei einem stationären Spitalaufenthalt, einer Notfallbehandlung, einem Pflegeplatz in der Langzeitpflege oder im ambulanten Sprechstundenbereich – die wichtigste Voraussetzung dafür wird durch eine fundierte Ausbildung geschaffen.

Das Asana Spital ist einer der grössten Ausbildungsbetriebe in der Region AargauSüd und bietet zwischen 35 und 45 Ausbildungsplätze pro Jahr an.

Für einen Start in die Grundbildung bei uns am Spital entscheiden sich junge motivierte Frauen und Männer für einen der folgenden Berufe und werden sukzessive in die Spitalwelt eingeführt: Fachfrau oder Fachmann Gesundheit EFZ / Assistentin oder Assistent Gesundheit und Soziales EBA / Medizinische Praxisassistentin oder Praxisassistent.

Nach erfolgreicher Grundausbildung (oder als Quereinsteiger) kann man sich entsprechend weiterbilden und eine höhere Fachschule (HF) oder die Fachhochschule (FH) absolvieren. Dies ist in den folgenden Bereichen möglich:

- Diplomierter Pflegefachfrau oder Fachmann HF/ FH
- Diplomierter Fachfrau oder Fachmann Operationstechnik HF

- Diplomierter Rettungssanitäterin oder Rettungssanitäter HF
- Diplomierter Expertein oder Experte Notfallpflege NDS HF

Ausbildung mit Herz und Kopf

Das Asana Spital Menziken AG legt grossen Wert auf eine professionelle, umfangreiche und vielseitige Berufsausbildung. Wir bilden mit Weitblick aus und sind uns den Anforderungen an Fachpersonen nach der Ausbildung bewusst. Zielführend erfolgt die Ausbildung im Asana Spital Menziken AG nach neusten fachlichen Kenntnissen, methodischer Vielfalt und durch motivierte Fachpersonen.

«Mir läbet Nöchi» – dies gilt auch für die Berufsbildung im Asana Spital Menziken AG. Durch eine individuelle und persönliche Unterstützung der Auszubildenden erreichen wir ein Gleichgewicht zwischen Fordern und Fördern.

Du möchtest mehr über unsere Ausbildungen erfahren? Gerne darfst du unsere Berufsbildungsverantwortliche, Marion Löliger, telefonisch unter 062 765 31 58 kontaktieren oder eine E-Mail an jobs@spitalmenziken.ch senden.

Asana Spital Menziken AG, 5737 Menziken
info@spitalmenziken.ch, www.spitalmenziken.ch



Philipp Gloor Tel. 079 711 21 59
Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch



MEINE LIEBE ZUM MALERHANDWERK ZEIGE ICH IHNEN GERNE AN DER WYNAEXPO. ICH FREUE MICH AUF IHREN BESUCH!

10 Jähriges Firmenjubiläum

Wir gratulieren unseren Mitarbeitern Peter Dlugosz und Marco Agassis herzlich zu Ihrem Firmenjubiläum. Wir sind sehr stolz auf solche langjährige Mitarbeiter zählen zu dürfen. Vielen Dank für euer tägliches Engagement und die Firmentreue. Wir wünschen euch und euren Familien Gesundheit, viel Freude und Glück.



5612 Villmergen
5707 Seengen

10 JAHRE TOYOTA GARANTIE

Ihr Toyota in besten Händen

Jetzt Service buchen und Garantie verlängern.

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185 000 km ab 1. Immatikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiestimmungen auf toyota.ch.



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
www.schlossgarage-seengen.ch

IMMOBILIENVERKAUF IM ALTER FACHVORTRAG

Messe
**Bauen
Wohnen**
20. - 23.04.2023 Tägerwilen

Sie spielen schon länger mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Wir von der ImmoService, stehen Ihnen während des ganzen Verkaufsprozesses zur Seite. Immer wieder hört man von älteren Menschen, welche Ihre Liegenschaft verkaufen müssen, da sie das Geld für das Pflegeheim benötigen. Es kann auch sein, dass die Immobilie durch die KESB verkauft wird. Da kommen Unsicherheiten auf, wie man sich verhalten soll, um dies zu vermeiden. Kommen Sie an unseren Fachvortrag, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben und Sie auf Stolpersteine beim Immobilienverkauf aufmerksam machen.

**FACHVORTRAG
Immobilienverkauf
im Alter
20.04.23, 15.00 Uhr
Messe Bauen und
Wohnen
Eintritt kostenlos**

Der Vortrag findet am Donnerstag, 20.04.2023 um 15.00 Uhr an der Messe Bauen und Wohnen in Wettingen (Limmat Raum, Halle 2) statt. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.

Wer ist ImmoService?

Uns gibt es seit über 15 Jahren. Wir sind ein fünfköpfiges Team, familiär verbunden und lieben unseren Beruf. Bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr - auch für Sie und Ihre Immobilie. Wir freuen uns Sie an der Messe Bauen & Wohnen unverbindlich kennenzulernen.



Frank Kessler



Andreas Bräm



Elena Bräm



Matthias Hunger



Marion Schäfer

ImmoService Partner GmbH

5617 Tennwil

5000 Aarau

www.immoservice.ch

info@immoservice.ch

062 822 24 34

GUTSCHEIN ImmoService Partner GmbH Bauen & Wohnen

für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 20. - 23. April 2023 am Stand 128 in der Halle 1. Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2023DH

Landi Kafi



Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast** in unserem schönen «LANDI Kafi».

Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich mit diversen Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten, wie Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte sowie feine Snacks und Sandwiches.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Landi Markt
Hallwil**
Mehr als ein Laden

Öffnungszeiten:

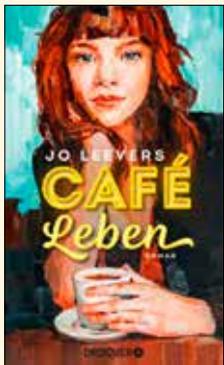
Montag – Freitag
8 – 18.30 Uhr

Samstag
8 – 17 Uhr



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Café Leben

Jo LeEVERS, 2022

Beschreibung:

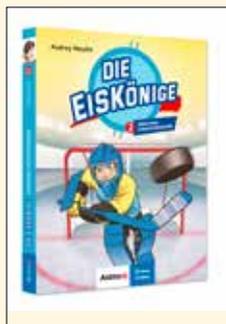
Jeder Mensch hat eine Geschichte, die sich lohnt, erzählt zu werden. Notizblock, Formular, Diensthandy. Akribisch richtet sich Henrietta an einem

Tisch im Café der Rosendale-Krebsambulanz ein und wartet auf ihre erste Klientin. Da Henrietta jegliche Sentimentalität früh aus ihrem Leben gestrichen hat, ist sie wie gemacht für den neuen Job: Sie soll die Lebensgeschichte todkranker Menschen aufschreiben. Nach einigem Zögern tritt die 66-jährige Annie an Henriettas Tisch. Sie möchte ihre Geschichte erzählen – nicht als Erinnerung für ihre Nachkommen, sondern um zu vergessen. Schnell durchschaut Henrietta, dass an Annies Erzählungen etwas nicht stimmen kann. Um Annies Leben zu verstehen, muss Henrietta etwas tun, was sie noch nie zuvor getan hat: ihre eigene Geschichte erzählen. Sie ahnt nicht, was sie damit in Bewegung setzt.

Tipp von Susanne Hirt:

Für alle, die sich einen einfühlsamen und berührenden Roman wünschen. Henriette und Anni sind speziell, doch auch so liebenswert wie eigenwillig in ihrer Art beschrieben, dass sie einem sofort ans Herz wachsen. Trotz des Themas Tod ist die Hand-

lung nicht allzu traurig. Man spürt, was wichtig ist im Leben und dazu zählen Freundschaften.



Die Eiskönige – Jonathans Herausforderung

Audrey Moulin, 2023

Beschreibung:

Jonathan freut sich ungeduldig auf sein allererstes Eishockeyturnier. Nun ist der grosse Tag

da. Sein grosser Bruder begleitet ihn zur Eisbahn, wo er seine Teamkollegen treffen will. Doch heute läuft nichts wie geplant: Der junge Eishockeyspieler wird nicht nur von den Gegenspielern ausgelacht, zu allem Übel muss er auch noch auf einer Position spielen, die ihm nicht liegt. Nimmt Jonathan die Herausforderung seines Trainers an? Farbige Illustrationen, grosse Buchstaben und eine spannende Geschichte. Dein erster grosser Roman.

Tipp von Daniela Studer:

Auch im zweiten Band der Eiskönige dreht sich alles um das harte und schnelle Spiel auf dem Eis. Ein spannendes Buch für Erstleser. Die grosse Schrift und die farbigen Bilder machen die Geschichte um Jonathan zu einem echten Abenteuer und wecken den Wunsch auch schon bald mutig ins erste Turnier zu starten. Empfohlen für alle Mädchen und Jungs ab 7 Jahren.

Jans Lieblings-Produkt: Qualität in Bestform



Wer kennt es nicht, das Problem mit der Aufbewahrung von Kissen, Gartengeräten oder Grillzubehör? Wir haben die perfekte Lösung – eine Freizeitbox von Biohort, die in vielen Grössen und unterschiedlichen Farben erhältlich ist.

Die Vielfalt und Einsatzmöglichkeiten sind fast grenzenlos. Von der platzsparenden Box für den Balkon bis hin zur grossen Gartenbox.

Die in Österreich hergestellten Freizeitboxen überzeugen nicht nur durch die sorgfältige Verarbeitung der hochwertigen Materialien – wodurch wir mit gutem Ge-

wissen 20 Jahre Garantie gegen Korrosion gewähren können – sondern auch durch die regenwasserdichte Bauweise, die jeden Inhalt in der Box schützt. Biohort schafft Produkte, mit denen Sie jahrzehntelang Freude haben werden.

Lassen auch Sie sich von durchdachtem Design und dem hohen Qualitätsstandard überzeugen. Bei uns finden Sie für jede Anwendung die richtige Lösung.



Jan Hunziker
Inhaber/Fachverkäufer

Tipp vom begeisterten Chef

Mir gefällt das Design und die Qualität der Kissenbox, die jedem Wetter standhält.

Profitieren Sie jetzt!

15% auf alle BIOHORT Produkte bis Ende April 2023



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Fahrradtest im Einsatzgebiet der Regionalpolizei Aargausüd und Lenzburg



Wie jedes Jahr führen die Regionalpolizeien mit den Schülern der 4. oder 5. Klassen den Fahrradtest durch.

Die Schüler bewegen sich bei der Fahrradprüfung auf Hauptstrassen wie auch auf Nebenstrassen. Ebenfalls werden, dort wo vorhanden, die Kreisverkehrsflächen befahren.

Einige Schüler fuhren anlässlich der Fahrschulen mit ihrem Fahrrad zum ersten Mal durch einen Kreisel und waren erstaunt, wie problemlos diese Erfahrung war, obwohl sich einige eilige Automobilisten nicht darum kümmerten, den bereits im Kreisel fahrenden Velos den Vortritt zu gewähren. Oft sind leider Eigeninteressen wichtiger als die Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer. Es konnte beobachtet werden, dass viele Fahrzeuglenker viel zu schnell durch den Kreisel fahren. Dank der guten Aufmerksamkeit aller Schüler kam es während den ganzen Vorbereitungszeiten und am Testtag jedoch zu keinen heiklen Situationen.

Die Schüler haben gelernt, sich im Kreisel richtig zu verhalten. Die folgenden Ratschläge betreffend Kreiselfahren aus der Lernplattform «www.radfahrrertest.ch» gelten für alle Verkehrsteilnehmenden:

- Ich mässige vor dem Einfahren die Geschwindigkeit.
- Ich beachte das Vortrittsrecht (Fahrzeuge, welche sich im Kreisel befinden, sind vortrittsberechtigt).
- Ich fahre rechts, wenn ich den Kreisel bereits bei der nächsten Ausfahrt verlassen möchte.

- Ich fahre gegen die Mitte der Kreisfahrbahn, wenn ich den Kreisel später als bei der nächsten Ausfahrt verlassen möchte.
- Ich halte Abstand zu den vor mir fahrenden Fahrzeugen und überhole im Kreisel nie.
- Ich gebe vor dem Verlassen des Kreisels rechtzeitig ein deutliches Armzeichen nach rechts.
- Ich achte beim Verlassen des Kreisels auf Fussgängerinnen und Fussgänger.

Der Fahrradtest soll die Schüler motivieren, sich im Strassenverkehr richtig zu verhalten. Trotz des heutigen Verkehrs sollen die Zweiradler nicht von den Strassen verbannt werden. Selbstverständlich sind Radwege und fahrradfreundliche Strassen anzustreben. Ungeübte Zweiradler bewegen sich oft aus zu grossem Respekt und nicht zuletzt auch durch Bequemlichkeit auf verbotenen Verkehrsflächen. Damit ist vor allem das verbotene Fahren auf dem Trottoir gemeint (Kinder bis 12 Jahre dürfen auf dem Trottoir fahren, wenn kein Radstreifen oder Radweg vorhanden ist). Bei diesem Verhalten kann oft beobachtet werden, dass sich die Zweiradler in falscher Sicherheit wiegen und es dabei öfter zu gefährlichen Situationen, vor allem bei Querungen, kommt.

Haben Sie Fragen?

Melden Sie sich bei Ihrer Regionalpolizei.

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Ist man auf der Suche nach einem Super Premium Brandy, kommt man an Carlos I & Carlos I Imperial nicht vorbei: zwei Brandys für anspruchsvolle Geniesser. Beide Brandys wurden im malerischen El Puerto de Santa María, Cádiz, innerhalb der Region Jerez geboren und die Bodegas befinden sich im Herzen der Stadt. In diesem Gebiet herrscht ein Mikroklima, das durch die Gewässer, die es umgeben, geregelt wird. Der Atlantische Ozean, die Flüsse Guadalete und Guadalquivir und die vorherrschenden Winde Levante (Ostwind) und Poniente (Westwind) schaffen die besonderen meteorologischen Bedingungen, die eine Schlüsselrolle spielen bei der Herstellung und Reifung der Brandys aus der Region Jerez.



Carlos I

40% vol, 700 ml

Carlos I ist der Inbegriff edlen spanischen Brandys. Sorgfältig ausgewählte Weine aus der Region Jerez bilden die Grundlage seiner Herstellung. Um Carlos I seine typische Süsse zu verleihen, gibt der

Brennmeister dem Destillat feinste Süssweine bei. Anschliessend reift Carlos I während mindestens

zehn Jahren im Solera-System. Dazu werden ausschliesslich Sherryfässer verwendet. Carlos I bietet ein wunderbar volles, weiches und ausgewogenes Bouquet.

Preis pro Flasche: Fr. 39.90



Carlos I Imperial

40% vol, 700 ml

Carlos I Imperial: Aus der Destillation feinsten Weine wird nur das Herzstück für die Herstellung von Carlos I Imperial verwendet. Das Destillat wird durch die Zugabe edelster Süssweine abgerundet.

Danach reift es während mindestens 15 Jahren in Sherryfässern im Solera-System. Carlos I Imperial hat einen samtigen Charakter mit wunderbaren Holznoten.

Preis pro Flasche: Fr. 99.00

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Die halbe Dosis für Lena?



**Besuchen Sie uns
und Tobi an der
WYNAexpo am
Stand T143.**

**Wir freuen uns
auf Sie!**

Lena und Silvan sind nach dem schönen Tag im Schnee so richtig müde und schlafen tief und fest. Dass sie am nächsten Morgen jammernd mit Fieber, Schnupfen und Husten erwachen, damit rechnet niemand. Bei einer solchen Erkältung benutzen Lenas Eltern ihr altbewährtes Fieber- und Schmerzmittel in Pulverform. Die Hälfte der Pulverdosis für die zehnjährige Lena und etwas weniger als die Hälfte für den kleineren sechsjährigen Silvan. Würde das wohl gehen, um das Fieber zu senken und die Kopfschmerzen zu lindern?

Solche und ähnliche Fragen werden uns in der Apotheke regelmässig gestellt. Gerne erklären wir dann, warum Medikamente für Erwachsene fast nie ohne Bedenken für Kinder verwendet werden dürfen.

Die Entwicklung der Kinder erfolgt nicht linear oder in allen Bereichen parallel. In den verschiedenen Lebensabschnitten werden von Natur aus verschiedene Entwicklungsschwerpunkte gesetzt. So entwickeln sich kurz vor der Geburt besonders die Atemwege. Nach der Geburt muss sich der Magen-Darm-Trakt und die Verdauung weiterentwi-

ckeln, damit das Kind für das weitere Wachstum in einigen Monaten nicht mehr ausschliesslich auf Muttermilch angewiesen ist. Gerade der Entwicklungsgrad des Magen-Darm-Traktes ist für die Verabreichung, aber auch für die Aufnahme und Ausscheidung von Medikamenten und Wirkstoffen äusserst wichtig. Der Grad der Entwicklung und somit das Entwicklungsalter des Kindes spielt für die Festsetzung von Dosierungen und Verabreichungsart von Medikamenten im Kleinkindalter eine grosse Rolle.

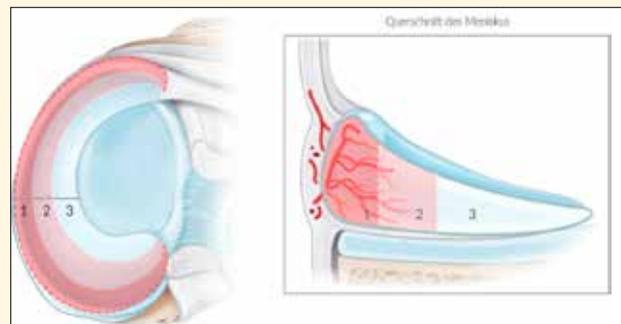
Auch der Stoffwechsel funktioniert in den verschiedenen Lebensabschnitten der Kinder ganz unterschiedlich. Gewisse Arzneistoffe können Kinder nur ganz schwer abbauen und wieder ausscheiden. Deshalb sind einige Wirkstoffe in der Kindermedizin gar nicht erlaubt oder dürfen erst ab einem gewissen Alter eingesetzt werden.

Zusätzlich werden die meisten Medikamente ausschliesslich an Erwachsenen getestet. In der wissenschaftlichen Literatur findet man deshalb wenig Fakten, meist nur Hinweise und Beobachtungen für die Anwendung und die Wirksamkeit bei Kindern.

Es lohnt sich also, sich vor der Anwendung von Medikamenten und Wirkstoffen bei einer Fachperson für Kindermedizin und Kindermedikamente zu erkundigen. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten oder besuchen Sie unsere Kinderapotheke!

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Der Meniskus



Der Meniskus bzw. die Menisken befinden sich zwischen Oberschenkelknochen und Schienbeinkopf im Kniegelenk und dienen einerseits der Druckverteilung zwischen Ober- und Unterschenkel, andererseits nehmen sie die konvexe Gelenkfläche des Oberschenkelknochens so auf, dass dieser sowohl bei Streckung als auch bei Beugung des Kniegelenkes schlüssig mit dem Schienbeinkopf verbunden ist.

Er ist im Querschnitt dreieckförmig konfiguriert. Schaut man von oben auf den Schienbeinkopf, erscheint der Innenmeniskus halbmondförmig, der Aussenmeniskus sichelförmig. Er besteht aus Faserknorpel, einer etwas spröderen, aber auch stabileren Knorpelart im Vergleich zum Gelenkknorpel.

Der Innenmeniskus ist am Innenband festgewachsen, sodass er bei Druckspitzen (wie bei manchen Sportarten) nicht ausweichen und es dadurch zu Läsionen kommen kann. Ansonsten unterliegen beide Menisken mit zunehmendem Alter wie der sonstige Gelenkknorpel (Knorpelüberzug des Knochens) auch einem Verschleiss im Rahmen einer Arthrose.

Nicht jeder Meniskusriss muss heutzutage operiert

werden, eigentlich sind es die wenigsten. Kommt es durch die Rissbildung dazu, dass sich der lädierte Anteil zwischen Ober- und Unterschenkel einklemmt, muss meist operiert werden. Auch akute Risse bei Sportlern oder jungen Patienten/Patientinnen muss man meist (nicht immer) operativ angehen. Das Gros der Verschleissrisse kann

man jedoch gut konservativ mittels Physiotherapie und gegebenenfalls Eigentherapie (regelmässig durchgeführte Dehnungs- und Kräftigungsübungen) behandeln. Führt dies nicht zum Erfolg, besteht die Möglichkeit einer operativen Massnahme, aber auch erst dann.

Der Meniskus selbst ist sehr schlecht durchblutet, man teilt ihn von Seiten der Gefässversorgung in drei Abschnitte ein. Der äussere Abschnitt, zur Kapsel gelegen, rote Zone genannt, der mittlere Anteil, die rot-weiße Zone, der innere Anteil zum Gelenk hin gelegen, die weisse Zone. Nur Risse im Bereich der roten Zone können mit einer Naht versorgt werden, Risse in den anderen beiden Zonen werden meist nur mit einer kleinen Stanze oder Fräse weggenommen.

Sämtliche Meniskusoperationen werden natürlich heute per Schlüssellochtechnik durchgeführt, man muss das Knie hierfür nicht mehr öffnen. In den meisten Fällen sind diese Eingriffe auch ambulant durchführbar.

Dr. med. Michael Kettenring
Bild: Klinik am Ring, Köln

Meerschweinchen-Leasing



Letzthin wurde ich beim Einkaufen angesprochen: «Euch wollte ich letzte Woche anrufen wegen unseres Meerschweinchens, aber dann ist es über Nacht gestorben». Das Tier war schon alt und den Meerschweinchen merkt man es nicht so schnell an, wenn es ihnen schlecht geht. Weil auch die Diagnosemöglichkeiten beschränkt, sowie Prognose und Ausgang häufig ungünstig sind, gehören sie auch nicht gerade zu unseren Lieblingsspatienten. Nichtsdestotrotz versuchen wir natürlich immer unser Bestes und können auch mal an unsere Kolleginnen und Kollegen Heimtier- und Nagerspezialisten in den Tierkliniken weiterverweisen. Wie viel Aufwand für ein Meerschweinchen gerechtfertigt ist, kann und darf jeder Tierhalter ganz alleine für sich entscheiden. Nun aber zu dem Fall: Von den drei Meerschweinchen ist nun nur noch eines da, und dieses ist auch schon älter. Gemäss Tierschutzgesetz darf man die Nager aber nicht alleine halten, denn sie schätzen die Gemeinschaft und den sozialen Austausch untereinander. Und trotzdem kommen nicht alle gut miteinander aus: Das sehen wir manchmal an den tiefen Bissver-

letzungen, die sie einander zufügen. Wenn nun das verbleibende einzelne Meerschweinchen schon alt ist und man sich auch täglich mit dem Tier beschäftigt, denke ich, dass man auch mal eine Ausnahme machen und das Tier alleine halten darf, solange es keine Verhaltensauffälligkeit zeigt. Ein junges Neues dazu nehmen? Dann hat man später wieder eines alleine und die Geschichte endet nie? Findige Tierliebhaberinnen haben aber eine

Lösung gefunden: Sie leihen Meerschweinchen zu einem Pauschalpreis aus ihrer Zucht aus, solange es dann nötig ist. Das Tier wird dann wieder zurückgenommen, wenn das ältere dann gestorben ist oder auch wenn die Chemie untereinander nicht stimmt. Falls es sich die «Leih» anders überlegen und ihren Meerschweinchen-Bestand wieder erweitern wollen, darf es auch lebenslang beim «Leih» bleiben. Wenn es aber, nachdem das alte Meerschweinchen nicht mehr ist, dann zur Züchterin zurückkommt, wird es für den Rest des Lebens dortbleiben dürfen, oder es bekommt ein definitives, lebenslanges neues Zuhause. Jedes Tier wird also nur einmal vermietet. Für weitere Informationen googeln Sie einfach «Leih-Meerschweinchen – kleintiere schweiz».

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Michael Mosimann auf Pixabay

Ostereier - Legehennen machen's möglich



Wir Schweizer konsumieren im Jahr mehr als eine Milliarde Eier, zählt man die Eier in Kuchen und Teigwaren hinzu. Im Durchschnitt sind das pro Kopf rund 200 Eier im Jahr, Tendenz steigend. Insbesondere in der Osterzeit ist die Nachfrage extrem gross, sodass zusätzliche Mengen aus dem Ausland importiert werden müssen.

Wie entstehen die Ostereier?

Die allermeisten Ostereier sind Hühnereier. Sie stellen eigentlich eine riesenhafte Eizelle dar, die alles für die Entwicklung des Nachwuchses mitgeliefert erhält. Das Ei spendet dem werdenden Küken Nahrung, Energie und Schutz. Die Herstellung eines Hühnereis dauert etwa 24 Stunden. Es beginnt seinen Weg im Eierstock der Henne als gelbe Dotterkugel. Diese Kugel enthält eine Eizelle. Der Dotter mit Eizelle reift im Eierstock heran und tritt von dort seine Reise durch den Eileiter an. Auf diesem Weg wird er nach und nach von vielen Schichten Eiklar eingehüllt, der uns vom Kochen und Backen als Eiweiss bekannt ist. Das Eiklar hemmt Bakterien und ist dadurch eine Art Schutzschild für den Dotter und die Eizelle. Schliesslich wird dieses Gebilde aus Dotter und Eiklar mit einer dünnen Schalenhaut überzogen. Es folgt der aufwändigste Schritt in der «Eier-Produktion»: Fast 20 Stunden lang spritzen spezielle Drüsen die harte Kalkschale auf. Ist dieser Prozess abgeschlossen, legt die Henne das Ei.

Wie viele Eier legt eine Henne pro Jahr?

In freier Wildbahn würden Hühner rund 50 Eier pro Jahr legen, schätzen Tiermediziner. Hätten sie ein vollständiges Gelege zusammen, das je nach Rasse aus fünf bis zehn Eiern besteht, würden sie mit dem Legen aufhören und zu brüten beginnen. Dieser

Prozess dauert etwa drei Wochen. Die Küken mit den goldgelben Daunenfedern kommen als Nestflüchter gleichzeitig zur Welt. Dass es allerdings zu einem Küken kommt, braucht es für die Henne einen Hahn, der ihre Eier befruchtet. Bei sogenannten Legehennen in Legebetrieben handelt es sich nicht um natürlich entstandene Hühnerrassen, sondern um speziell gezüchtete Legehybride. Wie der Name erahnen lässt, wurden diese Kreuzungen so ausgewählt, dass sie möglichst viele unbefruchtete Eier legen. Und so kann ein industriell gehaltenes Huhn annähernd 300 Eier pro Jahr legen. Legehennen sind in der Regel im Frühling am produktivsten. Das Futter wird für diesen Zweck optimiert. Lässt die Legeleistung der Hennen nach, werden sie geschlachtet und durch Junghennen ersetzt. So werden Legehennen selten älter als 15 Monate.

Die männlichen Küken der «Legelinie» werden direkt nach der Geburt getötet, denn sie können weder Eier legen noch setzen sie ausreichend Fleisch an, um «wirtschaftlich rentabel» zu sein. Da die gesamte Energie der Tiere zuchtbedingt in die Zahl der gelegten Eier fliesst, setzen Legehühner verhältnismässig wenig Fleisch an. Im Gegensatz dazu gibt es Masthühner, die aufgrund von Züchtung und energiereicherer Nahrung innerhalb kurzer Zeit besonders viel Fleisch ansetzen. Diese Aufspaltung in der Hühnerzucht dient dazu, durch die «Optimierung» der jeweiligen Gattung einen möglichst hohen wirtschaftlichen Ertrag zu erzielen. Für die Herstellung der Kalkschale der Eier brauchen die Hennen einen hohen Anteil an Kalzium, den sie jedoch nicht in ausreichender Menge über die Nahrung aufnehmen können. Daher wird das für die extrem hohe Legeleistung benötigte Kalzium aus den Knochen gelöst und fliesst in die Produktion der Eierschale. Dies führt dazu, dass die Knochen der Hennen brüchig werden – vergleichbar mit der Osteoporose beim Menschen.

Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer

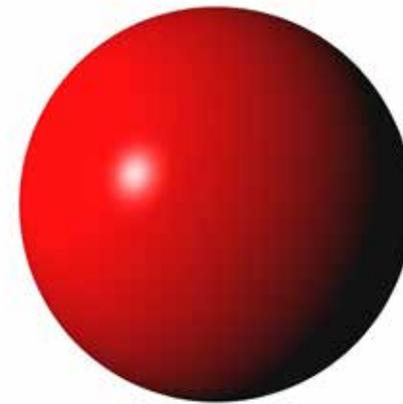


HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch



Mach mal Pause
und komm
eine Runde pit-paten*!

WYNAexpo // Reinach // E103
Tolle Preise und das Dorfheftli-Team
warten auf Dich.



*Pit-Pat ist ein Freizeitsport aus einer Kombination von
Minigolf und Billard, auch Hindernis-Billard genannt



20 JAHRE
Müller
 Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
 062 777 42 43 | muellerbeton.ch



**Zeit für den Frühlingsputz.
 Auch in Ihrem Versicherungsdossier.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
 T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
 Javier Conde 5734 Reinach
 T 062 765 44 44
 reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch **die Mobiliar**



MTZ AG
 Gesundheitscenter mit Physiotherapie und Training
 Hauptstrasse 17, 5616 Meisterschwanden
 www.mtz.ch, 056 667 04 40

Wir wachsen und brauchen Verstärkung

Stelle frei 40-60%

**Fachfrau Bewegung
 und Gesundheit
 oder
 Fitnessinstruktorin**

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung

Spannende Führungen

Ein Blick hinter die Kulissen erlauben uns im April die Firma Zweifel und im Mai der Bahnhof Zürich. Die Produktion der Qualitäts-Chips von Zweifel oder der Untergrund im HB Zürich, beides verspricht spannende Informationen und ein unvergessliches Erlebnis zu werden. Freuen Sie sich und melden sich gleich an.

Besichtigung der Zweifel Chips



Donnerstag, 20. April 2023, 12.15 – ca. 17.00 Uhr.
 Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: Fr. 42.– (Kinder ab 11 Jahren)
 Anmeldung bis 30. März 2023.

Führung durch den Hauptbahnhof Zürich



Freitag, 12. Mai 2023, 16.00 – 18.00 Uhr
 Treffpunkt Hauptbahnhof Zürich, individuelle Anreise, Kosten: Fr. 40.–
 Anmeldung bis 24. April 2023.

Der Zürcher Hauptbahnhof ist der grösste Bahnhof der Schweiz mit rund 3000 Zugfahrten pro Tag und an Werktagen durchschnittlich 461 000 Fahrgästen.

Sie kennen den HB von Zugfahrten oder vom Einkaufen. Haben Sie sich schon gefragt, was sich hinter seinen Kulissen abspielt. Bei der Führung erfahren Sie Spannendes über die Geschichte. Sie erhalten Einblicke in Technikräume und Infrastruktur.

Bitcoin – schon viel davon gehört, aber nie so recht verstanden?

Onlinekurs, Kosten: Fr. 205.– (4 Abende) ab Donnerstag, 4. Mai 2023, 19.00 – 21.00 Uhr. Anmeldung bis 3. Mai 2023.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Homepage: <https://www.vhs-wynental.ch>

E-Mail: wynental@vhsag.ch



Praxis Sheng Ming

Cornelia Matter Baumgartner

Akupunktur, Tuina, Medizinisches Qi Gong, Shiatsu, Diätetik, Phytotherapie West-TCM

Stärken Sie Ihr Immunsystem!

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 062 775 16 50 • shengming.ch • hey@shengming.ch



blanc

- | Kachelöfen
- | Cheminées
- | Tiba-Kochherde
- | Keramische Plattenbeläge
- | Natursteinarbeiten

- | Ofen- und Cheminéebau AG
- | Neulenstrasse 4, 5703 Seon
- | Telefon 062 775 15 86
- | pbblanc@blanc-ofenbau.ch
- | www.blanc-ofenbau.ch



Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

WYNAexpo 2023 – besuchen Sie uns am Stand E117, wir freuen uns auf Sie!

AXA Hauptagentur Roger Christen
Sagiweg 2, 5737 Menziken
Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch
AXA.ch/menziken



Frühlingsfest über drei Tage bei der Gärtnerei Vogel

Vom Freitag, 28. April, bis Sonntag, 30. April, findet in der Gärtnerei Vogel in Schafisheim das Frühlingsfest statt. Mit einem Barbetrieb am Freitagabend, einer Festwirtschaft, einem Parcours für Kinder und einigen Betriebsführungen eignet sich das Auftaktwochenende in den Frühling für einen Ausflug mit der ganzen Familie. Am Fest wird ein Rabatt von 10 Prozent gewährt.



(pte) – Der Frühling wird bei der Gärtnerei Vogel traditionell mit einem Fest begrüsst. Nachdem die Aktion in den beiden vergangenen Jahren nur in beschränktem Rahmen stattfinden konnte, startet das Team in diesem Jahr wieder motiviert durch. «Erstmals führen wir bereits am Freitagabend eine Bar», freut sich Martin Vogel. Am Samstag und Sonntag, 29. und 30. April, gibt es auf dem Gelände der Gärtnerei in Schafisheim eine Festwirtschaft in einem geräumigen Zelt, einen Parcours für Kinder mit Bezug zum «Gärtnern» und interessante Betriebsführungen. Am Sonntag findet zusätzlich der Beratungstag der alternativen «Multikraft»-Pflanzenstärkungsmittel statt, die auch in der Produktion der Gärtnerei Vogel zum Einsatz kommen. «Unser Team pflegt im Alltag ein familiäres Arbeitsklima und daher ist es uns wichtig, das Frühlingsfest mit Angeboten für die ganze Familie auszurichten», hält Martin Vogel fest. Im Pflanzenbereich steht das extrem breite Sortiment von Sommerflor und Gemüsesetzlingen im Zent-

rum. «Über 90 Prozent unseres Angebotes ist auch bei uns gewachsen», ist Martin Vogel stolz auf die hohe Eigenproduktion und die entfallenden Transportwege. Für die Tomatenstauden und die vielfältige Farbenpracht der Tulpen und Geranien ist die Gärtnerei Vogel bekannt. Die beliebten Pflanzenampeln werden ebenfalls viele Abnehmer finden. Etwas ausserhalb von Schafisheim freuen sich das 25 Mitarbeitende umfassende Team der Gärtnerei Vogel und die weiteren Helfenden auf das Frühlingsfest. Die Zufahrt zum Verkauf und zur Produktion der Gärtnerei im Bettenthal 4 ist auf jeden Fall gestattet, auch während des ganzen Jahres.



SEENGER

GEMEINDE  SEENGEN

JAHRESZEITEN-KONZERTE

Klassisches Konzert in der ref. Kirche Seengen

SCHWEIZER STREICHSEXTETT

Sonntag, 23. April 2023, um 11 Uhr

Eintritt frei Kollekte / www.seengerjahreszeitenkonzerte.ch

WYNA

EXPO
REINACH

www.wynaexpo.ch

**ZÄME
VORWÄRTS!**

27. – 30. April 2023

HAUPTSPONSOR

Am
nichtigen
Off.ch



Aargauische
Kantonalbank

PARTNER

impuls
aargauSüd
www.aargausued.ch

ews
LocalPower

Liebe Seniorinnen und Senioren, geschätzte Autolenker

Fühlen Sie sich ab und zu überfordert oder unsicher im Strassenverkehr?

Stehen Sie vor einer baldigen Alterskontrollfahrt ?

Wollen Sie Fehler und Unwissenheit beim Fahren vermeiden?

Sind Sie interessiert im fortgeschrittenen Alter länger fahrtüchtig zu bleiben?

Dann bin ich Ihr Spezialist für Fahrsicherheit als:

- Fahrlehrer Kat. B und B/E, Automat oder Handgeschaltet
- Fahrtrainer Kat. B und B/E, Automat oder Handgeschaltet oder Ihrem Fahrzeug
- Senioren-Fahrberater Kat. B, Automat oder Handgeschaltet oder Ihrem Fahrzeug
- Ecofahrtrainer - Kat. B - Automat oder Handgeschaltet

mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch

Naturgärten – Paradies für Mensch und Tier

Naturgärten unterstützen die Biodiversität. Sie schaffen mit einheimischen Pflanzen Lebensraum für viele Insekten, Vögel und andere Tierarten. Immer mehr Naturliebhaber vertrauen die Planung und Umsetzung ihres Naturgartens dem Gartenwelt-Team an.



Jeder Naturgarten ist mit seinen vielfältigen Lebensräumen ein Gewinn für die Natur.

(Eing.) – Naturgärten sind in der heutigen Zeit besonders wichtig: Sie bilden den natürlichen Lebensraum der Umgebung ab und schaffen mit vorwiegend einheimischen Pflanzen zusätzlichen, wertvollen Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Jeder Naturgarten hilft somit, die Biodiversität zu verbessern. Ein Naturgarten ist so aufgebaut, dass er möglichst vielen Lebensformen Platz bietet. Dafür werden gezielt Pflanzen ausgewählt, die Insekten, Vögeln und Säugetieren über das ganze Jahr als Nahrung und Unterschlupf dienen. Auch Asthaufen, Kompost und Totholz gehören dazu – sie unterstützen den natürlichen Kreislauf samt der organischen Zersetzung.

Mit Blumenwiesen, Wildhecken, Trockensteinmauern, Gartenteichen und Wildstaudenbeeten stehen auch in einem Naturgarten viele Elemente zur Verfügung, damit der gestalterische Anspruch nicht zu kurz kommt. Naturgärten sind nicht aufgeräumt und komplett geordnet, bieten aber eine Unmenge an Beobachtungsmöglichkeiten und



Einheimische Pflanzen bieten der Insektenwelt optimale Nahrungsquellen.

können auch pflegeleicht gestaltet sein, je nachdem, wie viel Zeit die Besitzer investieren möchten. Die einheimische Pflanzenwelt besteht aus einer Vielzahl an Stauden, Gräsern und Sträuchern, die seit Jahrhunderten an unseren Lebensraum angepasst sind. Das Team von Ihre Gartenwelt stimmt sie gekonnt aufeinander ab und verbindet sie zu einem harmonischen Ganzen. So wird ein Naturgarten zu einem bezaubernden Reich, in dem immer etwas blüht, die Natur sich entfalten kann und sich Mensch und Tier gerne aufhalten.



Totholz bietet eine wertvolle Grundlage für neue Pflanzen und Lebensformen.

IMAYA

PRAXIS FÜR KOMPLEMENTÄRTHERAPIE

Neu im Seetal

DIE wirksame Ergänzung zur Schulmedizin

Unter www.imaya.ch finden Sie die vielseitigen Anwendungsbereiche und detaillierte Informationen - auch zum **Tiefenentspannungskurs Yoga Nidra mit Beginn am 19. April 23.**

Ich freue mich, Sie bald in meiner Praxis begrüßen zu dürfen.

IMAYA Praxis für KomplementärTherapie

Doris Scheidegger, zert. Kursleiterin Yoga Nidra i.A. zur KomplementärTherapeutin Reflexzonen
Wilifeld 30 • 5708 Birrwil • 079 902 27 06

15. APRIL 2023
HOLIDAY DANCE PARTY
TROPICALPARTY / MEHRZWECKHALLE
TURNERBAR / AULA
HAPPY HOUR
20:00-21:00 UHR GRATIS EINTRITT
AB 21:00 UHR EINTRITT 15.-
18+ / AUSWEISKONTROLLE / ONE WAY / SCHULAREAL SEengen
DJ RIZZI DJ TSUN MI DJ TOMMY



Mike's «Brätzeli»

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.



Besuchen Sie mich an der
WYNAexpo in Reinach am
Stand E103 in der Eishalle.

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

www.mikes-braetzel.ch
info@mikes-braetzel.ch

Inseratesponsor: Bäckerei Konditorei Sollberger



Aussteller erhielten am Info-Abend ihre Messe-Unterlagen. Ex-Miss-Schweiz Stephanie Berger war Überraschungsgast des Abends.

Ausgebucht! Die Vorfreude auf die WYNAexpo steigt

Am letzten Aprilwochenende werden die Tore zur 14. WYNAexpo in Reinach geöffnet. Höchste Zeit für das OK um Christian Schweizer und Matthias Haller die Aussteller mit News und vielen wichtigen Infos rund um die Messe zu versorgen. Dies geschah im Rahmen des Aussteller-Abends im Saalbau, wo mit Ex-Miss Schweiz Stephanie Berger ein Aufsteller auf die Aussteller wartete.

(tmo.) – Während sich die einen an diesem Abend noch gar nicht so richtig im Expo-Fieber befanden, war bei anderen der Expo-Schalter bereits auf «on» gestellt. Der Countdown für die 14. WYNAexpo (das fünfte Mal mit der organisatorischen Zweimannbesetzung Christian Schweizer / Matthias Haller) läuft schneller als manchen lieb ist. «Wir haben schon einiges geleistet», wie Christian Schweizer die vielen Aussteller begrüßte und sich beim Hauptsponsor AKB und den Partnern für ihr Engagement herzlich bedankte. 170 Aussteller stehen am Start, wenn am 27. April die Messtore aufgehen. «Ausverkauft», wie Schweizer stolz verkündete. Es seien beim Messeelektriker viele Steckdosen bestellt worden, wie Matthias Haller sagte. Die Zahl dieser Stromverteiler hat sich seit Beginn verdreifacht. Alle wollen ihren Stand in den Messehallen und auf einer Gesamtfläche von 1400 m² natürlich ins beste Licht rücken. Damit alles perfekt funktioniert, müssen die Spielregeln, welche vom Verkehrs- und Parkkonzept über den Aufbau bis zum Abbau nach

den vier Messetagen von allen eingehalten werden. Die Ausstellung findet im bewährten Rahmen statt, wobei die Reithalle neu zur Gastrohalle wird – mit einer kulinarischen Vielfalt. Auf die Besucher warten im Aussenbereich zwei spezielle Attraktionen. Im Rahmen von zwei Themenausstellungen gastieren am Samstag Unimog-Fahrzeuge (u. a. von Mitgliedern des Unimog-Clubs Schweiz/Lichtenstein) und am Sonntag Porsches von Mitgliedern des Porsche Clubs Mittelland. Viele Infos rund um die WYNAexpo findet man im Messeführer, welcher in 42000 Haushaltungen verteilt wird. So viel schon heute: Es lohnt sich, die grossartige Gewerbeschau im Reinacher Moos zu besuchen. «Bleibt bis dahin gesund und esst viel Spinat für das Durchhaltevermögen», so der Ratschlag von Christian Schweizer an die Ausstellerinnen und Aussteller. Apropos Durchhaltevermögen: Über dieses erfuhren die Aussteller von Stephanie Berger, welche einen interessanten Einblick in das Leben, den Kampf und die Findungsphase nach der Miss-Schweiz-Ära gab.



GALAKONZERT
22. APRIL 2023

19:30 Uhr Löwensaal
Beinwil am See

Reservation unter eventfrog.ch
oder an der Abendkasse

new era
ein neues Zeitalter
bricht an



Käthy Hunziker und Daniela Mathis von der Dorgerie Wenger (l.). Drehen und gewinnen hiess es auch in der Metzgerei Burkart.



EIN PROBLEM IST EINE VERKLEIDETE LÖSUNG.

WIR BEGLEITEN SIE KOMPETENT, ZEITGERECHT UND ZUVERLÄSSIG IN SÄMTLICHEN NOTARIELLEN BELANGEN UND FINDEN FÜR SIE DIE OPTIMALE LÖSUNG. DABEI STELLEN WIR IHRE ANLIEGEN IN DEN MITTELPUNKT.



NOTARIAT-SEETAL GEIREGGER
MLAW SABRINA GEIREGGER
HAUPTSTRASSE 32 5616 MEISTERSCHWANDEN
INFO@NOTARIAT-SEETAL.CH
056 552 55 25

Glücksradtage bei den Seoner Lädeler im Unterdorf

Bei den Detaillisten an der Seoner Ladenstrasse im Unterdorf einzukaufen, ist Vertrauenssache. Wobei die Einkäufe zweimal im Jahr auch zur Glückssache werden. Dann nämlich, wenn in neun Ladenlokalen die Glücksräder aufgestellt werden und die Kunden bei ihrem Einkauf mit etwas Glück nützliche Sachpreise, Gutscheine, Rabatte oder eine Süssigkeit gewinnen können.



Modernes Wohnen mit vielen Extras am Fusse des Homberg.

Extras: Aussenpool und Fitnessraum zur Mitbenützung für alle Mieter.

Angebot: Moderne, helle 2.5-Zimmerwohnungen mit grosszügigem Balkon oder Gartensitzplatz.

Ab 1240.- pro Monat
inkl. Nebenkosten



Welcome Immobilien AG, Yanik Arnold, 041 289 63 63, info@w-i.ch www.homberg-resort.ch

(tmo.) – «Im Unterdorf Seon esch immer öppis los»: Dieser Slogan der dortigen «Lädeler» trifft den Nagel perfekt auf den Kopf. Auch dann, wenn zweimal im Jahr die Glücksräder aufgestellt werden und die Kunden nach ihrem Einkauf ihr Glück versuchen können. In der Spezialitätenmetzgerei Burkart herrscht gerade Hochbetrieb. Kunden decken sich mit herrlichen Fleischspezialitäten für das Wochenende ein. «Die Leute kaufen bei uns zwar nicht extra wegen der Glücksradtage ein. Sie wissen aber diese Aktion immer sehr zu schätzen», wie Geschäftsführerin Martina Keller weiss.

Wen wundert. Gibt es doch Glücksradwürste, Cervelats, Chäswürschtl, Rabatte etc. zu gewinnen. Auch die anderen Detaillisten wie die Drogerie Wenger, Schmid Eisenwaren, die Papeterie Unterdorf, der Denner Partner, das Innendekorationsgeschäft Rolf Hollinger, das Restaurant Unterdorf, Intersport Döbeli oder die Zentrum-Apotheke zeigen sich bei dieser sympathischen Aktion spendabel. Und so sah man ganz viele glückliche Gewinnerinnen und Gewinner, welche mit Preisen wie Rüstmesser, Farbstifte, Einkaufsgutscheine, Sportartikel etc. den Heimweg antreten konnten.



Bei Roger Schmid gab es u. a. Rüstmesser zu gewinnen.



Eine Kundin versucht ihr Glück in der Papeterie Unterdorf.

Husqvarna

WYNA EXPO REINACH 27.-30. April 2023 Eishalle, Stand E132

Akku Komfort Profi Leistung

Lust auf Garten?

Lustenberger
Landtechnik AG

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster.

Ba
Baumann Innenausbau AG
5706 Boniswil

Wir machen Schönes aus Holz.

Tel. 062 777 28 66
www.schreinerei-baumann.ch

Tag der offenen Türe
Samstag, 10. Juni 2023
10.00 - 14.00 Uhr
für die ganze Familie

SAVE THE DATE

...Innenausbau...Möbel...Schränke...Küchen...Bad.....massgeschneidert...

IGELHILFE PATENSCHAFT

IGELHILFE
062 769 69 29

SEIT 2019

Mit einer Igelhilfe-Patenschaft werden die Kosten für die Unterbringung von verletzten oder kranken Igel, deren medizinische Versorgung und den Futterbedarf mitgetragen. Die Igelhilfe dient nicht nur Igel in Not, sondern bietet Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis in Seon einen motivierenden Arbeitsplatz.

www.satis-seon.ch
> Spenden > Igelhilfe-Patenschaft
IBAN: CH03 0900 0000 5001 1007 3,
Vermerk: Igelhilfe-Patenschaft

STIFTUNG SATIS
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN



Von links: Albert Streit, BR Immobilien AG, Hannes Schmuckli, HRS Real Estate AG, und Bauleiter Daniel Müller.



Bild rechts: Visualisierung.

Aufrichtefeier bei der Seegarten-Wohnüberbauung: Die Mietwohnungen sind Ende Jahr bezugsbereit

Am 9. März haben die Bauherrschaft BR Immobilien AG und die Totalunternehmung HRS Real Estate AG die Projektbeteiligten und Nachbarn der Seegarten-Wohnüberbauung zur Aufrichtefeier auf die Baustelle nach Seengen eingeladen. Schon jetzt besteht ein grosses Interesse an den 2½- bis 5½-Zimmer-Wohnungen, die Ende Jahr bezugsbereit sein werden. Die BR Immobilien AG legt beim Bau grossen Wert auf die Vergabe der Arbeiten an lokale Unternehmen.

(pte) – Rund 120 Projektbeteiligte folgten der Einladung zur Aufrichtefeier. Hannes Schmuckli, als Niederlassungsleiter von HRS in Kriens der Vertreter der Totalunternehmung, freute sich über das gute Arbeitsklima und die optimale Zusammenarbeit auf der Baustelle. «Wir können hier zusammen etwas erschaffen. Ihr macht einen super Job und wir sind stolz auf euch», richtete er seinen Dank an die am Bau Beteiligten. «Es ist entlastend, dass alle Arbeiten bis jetzt unfallfrei erledigt werden konnten», freute sich Hannes Schmuckli und schloss in seine Dankesworte im Besonderen den engagierten Bauleiter Daniel Müller ein. Im Namen der Bauherrschaft BR Immobilien AG dankte Geschäftsleiter Albert Streit den Handwerkern, den Nachbarn und der Gemeinde. «Wir legen einen grossen Wert darauf, die Arbeiten an lokale Handwerksbetriebe zu vergeben», gab Albert Streit einen Einblick in die Unternehmensphilosophie.

Das Interesse an den an der Brestenbergstrasse 13 in Seengen entstehenden Mietwohnungen ist gross und die ersten Einheiten sind bereits vermietet. Am 6. Juni wird ein «Tag der offenen Türe» die Möglichkeit zur Besichtigung bieten und im Dezember werden die 2½- bis 5½-Zimmer-Wohnungen bezugsbereit sein. Das Team von Debby's Apéro-Traum sorgte im Anschluss für das Mittagessen – auch hier konnte dem Wunsch der lokalen Verankerung der Bauherrschaft entsprochen werden. www.seegarten-seengen.ch



Licht, Schatten und Stil mit Alpsteg Fenster AG



(Eing.) – Ihr Zuhause ist der Ort, an dem Sie Ihre Zeit mit Ihren Liebsten verbringen, Erinnerungen schaffen und zur Ruhe kommen. Aber wenn die Sonne unerbittlich auf Ihre Fenster scheint, kann sie das Ambiente in Ihrem Zuhause ruinieren und es unangenehm heiss machen. Zum Glück gibt es eine Lösung – die Beschattungselemente der Alpsteg Fenster AG.

Unsere Beschattungselemente schützen nicht nur vor der blendenden Sonne und neugierigen Blicken, sondern schaffen auch ein angenehmes Raumklima, das perfekt zu Ihrem Lebensstil passt. Egal, ob Sie lieber im Dunkeln schlafen, einen kühlen Raum benötigen, um produktiv zu arbeiten, oder einfach nur ein gemütliches Wohnzimmer zum Entspannen haben möchten – wir haben die passende Lösung für Sie.

Die Elemente sind nicht nur funktional, sondern auch ästhetisch ansprechend und passen perfekt zu jedem Wohnstil. Von modernen Jalousien bis hin zu klassischen Rollläden – unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie die Schönheit Ihres Zu-

hauses unterstreichen und ihm einen Hauch von Eleganz verleihen.

Wir von der Alpsteg Fenster AG wissen, wie wichtig es ist, ein komfortables und gemütliches Zuhause zu haben. Deshalb haben wir uns verpflichtet, hochwertige Beschattungselemente anzubieten, die nicht nur Ihren Bedürfnissen entsprechen, sondern auch eine langanhaltende Freude bereiten. Lassen Sie uns Ihnen helfen, Ihr Zuhause in einen Ort zu verwandeln, an dem Sie sich rundum wohlfühlen – mit den Beschattungselementen der Alpsteg Fenster AG.

Kontaktieren Sie uns gerne für weitere Informationen oder vereinbaren Sie einen Beratungstermin telefonisch unter 062 888 80 50, per E-Mail an info@alpsteg.ch oder über unsere Webseite unter www.alpsteg.ch/kontakt



Alfred Baumann mit Sohn Michael, der die familiengeführte Firma auch dank modernen Maschinen weiter auf Kurs halten will.



Baumann Innenausbau AG: Vom Vater zum Sohn

Stabwechsel in der Schreinerei Baumann Innenausbau AG in Boniswil. Alfred Baumann tritt kürzer und übergibt die Geschäftsführung per 1. April 2023 seinem Sohn Michael. Dem Unternehmen bleibt der Firmengründer im Hintergrund aber nach wie vor erhalten.

(tmo.) – «Wir arbeiten gerne für Sie.» Dieses Bekenntnis hat sich wie ein roter Faden durch die 43-jährige und erfolgreiche Firmengeschichte des Schreinereiunternehmens in der Boniswiler Kapellen gezogen. Mit Freude am Beruf, Innovation und qualitativer Handwerksarbeit hat Alfred Baumann und sein kleines Team die Kunden immer wieder aufs Neue begeistert. Eine Firmenphilosophie, die man auch heute noch konsequent verfolgt. Klein, fein und leistungsfähig ist das Team, welches aus vier Schreincern besteht und ab April nun von Michael Baumann geführt wird, um die vielfältigen Wünsche der Kunden auch in Zukunft erfolgreich umzusetzen. Angesichts des Firmenerfolges der vergangenen Jahre gibt es eigentlich keinen Grund, unter der neuen Geschäftsführung vieles zu verändern. Ausser, dass Projektleitungen, Kundenkontakte und die Verantwortung bei Grossaufträgen nun Sache von Michael Baumann sind. Grossaufträge, wie zum Beispiel jener beim Neubau der Bertschi AG in Dürrenäsch einer war. «Ein schöner Auftrag», wie der neue Geschäftsführer sagt. Die Baumann Innenausbau AG ist

aber weder nur auf Gross- noch auf Kleinaufträge spezialisiert. «Wir sehen uns irgendwo mittendrin», wie Michael Baumann erklärt und anfügt, dass man für alle Kundenwünsche ein offenes Ohr habe. Sei das bei massgeschneiderten Möbeln, welche das Zuhause verschönern sollen, bei Neuanfertigungen von modernen und funktionellen Küchen oder beim allgemeinen Innenausbau wie bei Türen, Schränken etc. Eine individuelle und kundenorientierte Beratung im Vorfeld ist dabei immer das A und O. Mit der Aktualisierung des Maschinenparks u. a. mit einem CNC-Bearbeitungszentrum und einer Kantenleim-Maschine ist man auch für die Zukunft und grössere Aufträge bestens gerüstet.



KITA STAUFEN – DIE FAMILIÄRE KITA AM STAUFBERG



KITA STAUFEN

Dominique Barth
062 892 30 33

Wiligraben 62
5603 Staufen

info@kitastaufen.ch
www.kitastaufen.ch

Das Auge kocht mit.

Besuchen Sie uns
an der HIGA23
14.–16. April 2023
Schul- und Sportareal
Hitzkirch

FURRER KÜCHEN AG
Rüedikerstrasse 5
6288 Schongau

T 041 919 70 10
info@furrer-kuechen.ch
www.furrer-kuechen.ch

FURRER
EINMALIGE KÜCHEN